

# ACTE III.

## ATTO III.

### INTRODUCTION et CHŒUR.

Andantino sostenuto. ♩ = 85.

PIANO.

Viol:  
Clar:

Bassons.  
Violoncelle.

The first system of the musical score is for the piano accompaniment. It consists of two staves: a treble clef staff for Violins and Clarinets, and a bass clef staff for Bassoons and Violoncellos. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andantino sostenuto' with a quarter note equal to 85 beats per minute. The first measure of the treble staff begins with a piano (*p*) dynamic and contains a series of eighth notes grouped in pairs. The bass staff has a few notes, including a half note and a quarter note, with a long slur over the latter.

The second system continues the piano accompaniment. The treble staff continues with eighth notes in pairs. The bass staff features a half note followed by a quarter note, with a long slur over the quarter note.

The third system continues the piano accompaniment. The treble staff continues with eighth notes in pairs. The bass staff features a half note followed by a quarter note, with a long slur over the quarter note.

The fourth system continues the piano accompaniment. The treble staff continues with eighth notes in pairs. The bass staff features a half note followed by a quarter note, with a long slur over the quarter note. A forte (*f*) dynamic marking is present at the beginning of the system.

The fifth system continues the piano accompaniment. The treble staff continues with eighth notes in pairs. The bass staff features a half note followed by a quarter note, with a long slur over the quarter note.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The treble staff contains a series of chords with eighth notes, while the bass staff has a few notes with a long slur. A dynamic marking *f* is present in the third measure.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar chordal textures in both staves.

Third system of musical notation, showing a change in the treble staff's texture and a dynamic marking *f* in the first measure.

Fourth system of musical notation, marked **TUTTI.** and *Cor anglais.* It includes dynamic markings *ff* and *p*.

Fifth system of musical notation, concluding the page with a melodic line in the treble staff and chords in the bass staff.

*pressez.*

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It contains a melodic line with a long slur over the first two measures and a fermata over the final note of the second measure. The lower staff is in bass clef with the same key signature, featuring a steady eighth-note accompaniment with slurs under each measure.

The second system continues the musical notation from the first system. The upper staff has a melodic line with a slur and a fermata. The lower staff continues the eighth-note accompaniment.

The third system of music includes the instruction *cresc:* in the middle of the system. The upper staff has a melodic line with a slur and a fermata. The lower staff continues the eighth-note accompaniment.

The fourth system of music includes the instruction *cresc:* in the middle of the system. The upper staff has a melodic line with a slur and a fermata. The lower staff continues the eighth-note accompaniment.

The fifth system of music includes the instruction *ff TUTTI.* in the middle of the system. The upper staff has a melodic line with a slur and a fermata. The lower staff continues the eighth-note accompaniment.

## CHŒUR dans la Coulisse.

Allegro.  $\text{♩} = 108.$ 

1<sup>re</sup> Sep: Dè - tre sans pain — et sans de -  
Non a - ver pan — nè soldi an -

2<sup>me</sup> Sep: Dè - tre sans pain — et sans de -  
Non a - ver pan — nè soldi an -

Tenors: Dè - tre sans pain — et sans de -  
Non a - ver pan — nè soldi an -

Basses: Dè - tre sans pain —  
Non a - ver pan —

PIANO *ff* TUTTI.

1<sup>re</sup> Sep: - niers — Tout Pa - ris — se fa - ti - gue;  
- ver — È dav - ver — crudoas - sa - i

2<sup>me</sup> Sep: - niers — Tout Pa - ris — se fa - ti - gue;  
- ver — È dav - ver — crudoas - sa - i

T: - niers — Tout Pa - ris — se fa - ti - gue;  
- ver — È dav - ver — crudoas - sa - i

B: et sans de - niers — Tout Pa - ris — se fa - ti - gue;  
nè soldi a - ver — È dav - ver — crudoas - sa - i

PIANO *ff*

1<sup>re</sup> Scp:

2<sup>me</sup> Scp:

T:

B:

1<sup>re</sup> Scp:

2<sup>me</sup> Scp:

T:

B:

Viol:

1<sup>re</sup> Sc.  
2<sup>me</sup> Sc.  
T.  
B.

*ff* De faire sou\_mis\_si - on au Roi,  
Som\_met\_ter\_ci vo - gliam al Re

De faire sou\_mis\_si -  
Som - met - ter - ci vo -

- on au Roi  
gliam al Re

De faire sou\_mis\_si - on au  
Som met\_ter\_ci vo - gliam al

Viol.

1<sup>re</sup> Sc.  
2<sup>me</sup> Sc.  
T.  
B.

Et si - guer paix de bon - ne  
La pa - ce, far in buo - na

- on au Roi Et si - guer paix de bon - ne  
- gliam al Re La pa - ce, far in buo - na

Et si - guer paix de bon - ne  
La pa - ce, far in buo - na

Roi, au Roi Et si - guer paix  
Re, al Re La pa - ce, far

1<sup>re</sup> Scp.  
 2<sup>me</sup> Scp.  
 T.  
 B.

foi ————— Et si\_guerpaix de bon\_ne foi ———  
 fé ————— La pa\_ce far in buo\_na fé ———

foi ————— Et si\_guerpaix de bon\_ne foi ———  
 fé ————— La pa\_ce far in buo\_na fé ———

foi ————— Et si\_guerpaix de bon\_ne foi ———  
 fé ————— La pa\_ce far in buo\_na fé ———

de bon ne foi. Et si\_guerpaix de bon\_ne foi ———  
 in buona fé La pa\_ce far in buo\_na fé ———

1<sup>re</sup> Scp.  
 2<sup>me</sup> Scp.  
 T.  
 B.

Dè\_tre sans pain ——— et sans de\_niers, ———  
 Non a\_ver pan ——— nè soldi a\_ver ———

Dè\_tre sans pain ——— et sans de\_niers, ———  
 Non a\_ver pan ——— nè soldi a\_ver ———

Dè\_tre sans pain ——— et sans de\_niers, ———  
 Non a\_ver pan ——— nè soldi a\_ver ———

Dè\_tre sans pain ——— et sans de\_niers, ———  
 Non a\_ver pan ——— nè a\_ver ———

8

1<sup>re</sup> *mf*  
 2<sup>me</sup> *mf*  
 T  
 B

Tout Pa-ri - se fa - ti - gue. Nous  
 È daver crudo as - sa - i Pre -

Tout Pa-ri - se fa - ti - gue. Nous  
 È daver crudo as - sa - i Pre -

Tout Pa-ri - se fa - ti - gue. Nous  
 È daver crudo as - sa - i Pre -

- niers Tout Pa-ri - se fa - ti - gue. Nous  
 È daver crudo as - sa - i Pre -

8

1<sup>re</sup> *mf*  
 2<sup>me</sup> *mf*  
 T  
 B

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
 - ghiam in ran ed im - plo - riam; Noi sof -

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
 - ghiam in ran ed im - plo - riam; Noi sof -

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
 - ghiam in ran ed im - plo - riam; Noi sof -

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
 - ghiam in ran ed im - plo - riam; Noi sof -

1<sup>er</sup> Sop.  
 chefs de la li - gue De faire soumis si - on au  
 - friam più che ma - i Som - met terci vo - gliam al

2<sup>me</sup> Sop.  
 chefs de la li - gue De faire soumis si - on au  
 - friam più che ma - i Som - met terci vo - gliam al

T  
 chefs de la li - gue De faire soumis si - on au  
 - friam più che ma - i Som - met terci vo - gliam al

B  
 chefs de la li - gue De faire soumis si - on au  
 - friam più che ma - i Som - met terci vo - gliam al

1<sup>er</sup> Sop.  
 Roi et signer paix de bon - ne foi .  
 Re e pace far in buo - na fé

2<sup>me</sup> Sop.  
 Roi et signer paix de bon - ne foi .  
 Re e pace far in buo - na fé

T  
 Roi et signer paix de bon - ne foi .  
 Re e pace far in buo - na fé

B  
 Roi et signer paix de bon - ne foi .  
 Re e pace far in buo - na fé

## RÉCITS et AIR .

Andante.

Prieur.

*p*  
Hom - mes sans cœur et sans cou - ra - ge !  
Gen - te v'ha qui sen - za co - rag - giò!

PIANO.

Hautb:  
Bass:

Quatuor.

*p*  
Au dé - but de la lut - te on com - mence à fai - blir  
Or co - min - çu la lot - ta e rien meno il va - lor

*p*  
Et je suis seul, — bra - vant lo - ra - ge ;  
E solo io son — ep - pur non cag - gio

*p*  
Mais nul — à mes pro - jets, ne me ver - ra fail - lir. Du  
Nes sun — m'is - pi - re - rà co - dardia nè ti - mor Del

P

ciel, des seins im-pé-né-tra-bles: Lui, ce moi-ne, Clement,  
 ciel di-segno *alto ed ar-ca-no*: L'un, quel fra-te Clement,

P

El-le, fem-mé sans cœur D'un for-fait tous deux sont ca-pa-  
 Lal-tra che non ha cor Per fe-rir si dan-no-la ma-

P

-bles; Fai-sons-les par ün cri-me af-fer-mir ma gran-deur.  
 no Si fa-rò col de-lit-to Ac-certain il po-ter.

Clar:  
 Bass:  
 Quatuor.

Duchesse.

P

El-le vient..... Vous m'a-vez fait de man-der, mon pé-re: me voi-  
 El-la vien... Voi mi fa-ce-ste chic-mar, o pa-dre, v'u-di-

## Prieur.

U

- ci. J'y comptais : c'est en vous que j'es - pè -  
 - rô. Lo sperai. Anzi in voi so - la spe -

## Andantino sostenuto.

P

- re ! Sou - ve - nez -  
 - ro Il sov - ve -

Viol: *p*  
 Clar: *p*

Bass:  
 Violoncelle.

P

- vous des jours char - mants Où ce  
 - nir e in voi dei di Quando il

f

roi, mai - tre de votre â - me, Vous pro - di -  
 Re caro e ravi an - co - ra Ed a lui

*p*

- guait — ses doux ser - ments. — Vous é -  
- dir — ciascuno u - di: — Sia - te in

*p*

- tiez la Rei - ne, ma - da - me, Vous é -  
Fran - cia voi la si - gno - ra Sì di

*f*

- tiez la rei - ne, ma - da - me!  
Fran - cia voi - la si - gno - ra

*p*

Mais au - jour - d'hui d'autres a - m ars  
Ma pel - mo - mento un altro a - mor

*p*

Il — su — bit l'ar den — te ca — res —  
*L'as — soy — get — la, ah! tut — to ces —*

*p*

— se; Et pour — tant — Vous l'a — do —  
 — sa; Nul — la — men — Voi l'a — do —

*p*

— rez — tou — jours, — Di — tes, ma — da — me la du —  
 — rate — an — cor. — Non dis si il ver, bel — la du

*p*

— ches — se?  
 ches — sa?

Allegro.

*p* Eb — bien, je — vous sais un ven —  
 Eb — ben, v'ha un nom vendi — ca —

*p* Quatuor. *ff* TUTTI.

- geur! Vous — pou — vez — tout... car il vous ai — me. Un  
 - tor — Basta il vo — ler; ch'è maiò di — co Un

*p* Quatuor. *ff* TUTTI.

mot, — ma — da — me, et plein — d'ar — deur Il  
 mot — to so — lo e pien — d'ar — dor È

*f* l'rap — pe — ra jus — qu'au Roi mè — mel Ven —  
 sve — ne — rà fosi' anco un re Tri —

*p*

-gez votre a-mour et la foi! Ven-  
-on fin l'amor e la fé Tri-

*p*

-gez votre a-mour et la foi!  
-on fin l'amor e la fé

*p*

Il faut con-qué-rir la puis-  
Con-rien af-for-zar la pos-  
8

*cresc:*

-san - - ce; A tous il faut dic-ter la  
-san - - ra, Det - tar la legge a o-gnun si

*cresc:* 8

un peu retenu. I<sup>o</sup> Tempo.

P

*ff* loï! *TUTTI.* Sou - ve - nez - vous  
dè. *Il sov - ve - nir*

P

des jours char - mants — Où ce roi, — maî -  
è in voi de di — Quando il Re caro

P

- tre de vo - tre à - me, Vous pro - di - guait —  
- e - ravi anco - ra E da lui dir —

P

ses doux ser - ments — Vous é - tiez la  
cia scuno u - di — Sia - te in Fran - cia

*p*

rei - ne ma - da - me A — tous il  
 voi la si - gno - ra, Det — tar la

*p*

Ent dicter la loi — En — ce  
 legge ormai si - dè — Vi dia quel

*p*

moineyez con - fi - an - ce, En — ce moi - ne ay -  
 frate alta fi - dan - za Vi dia quel fra - te

*p*

- ez con - fi - an - ce, En — ce - moineyez - confi - an - ce, Ay -  
 al - ta fi - dan - za Vi - dia quel frate al - ta fi - dan - za Vi -

P

ez con-fi - an - ce . Il m'aime, ce Glé -  
 dia la fi - dan - za . Ei m'amal qual de -

*p*

Violoncelle

D

- ment ? Il m'aime ! Homme fa - tal !  
 - stin ! Ei m'amal Uo mo fa - tal !

D

Sonnoir regardme brû - le... En alLi - é loy -  
 Lo sguardo suo m'incen - de Un complice le -

*pp*

D

- al, Pri eur, vous a - gis - sez . De l'honneur souci - en - se  
 - al, Pri or, sie - te per - me . Dell' o - nor mio ge - lo - sa

D

Je veux que nul i-ci, même un crime com-mis, Durespect de mon nom  
 lo vo che qui nessun, auco il sanque in ver-sar, Possa dir quale fu

V

ne me trouve oubli - eu - se,  
 quel - la vin - di - ce a - sco - sa

CHOEUR, PEUPLE *Coulisse.*  
 1<sup>er</sup> et 2<sup>es</sup> Tenors, Nous ad - ju -  
 Pre - gliamo in -  
 1<sup>er</sup> et 2<sup>es</sup> Basses, Nous ad - ju -  
 Pre - gliamo in -

*ff* *p* Quatuor.

T

- rous les quar - te - niers Et les chefs de la li - gue,  
 - van e sup - pli - chiam, Noi sof - friam più che ma - i

B

- rous les quar - te - niers Et les chefs de la li - gue,  
 - van e sup - pli - chiam, Noi sof - friam più che ma - i



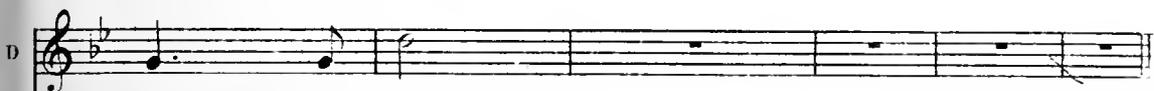
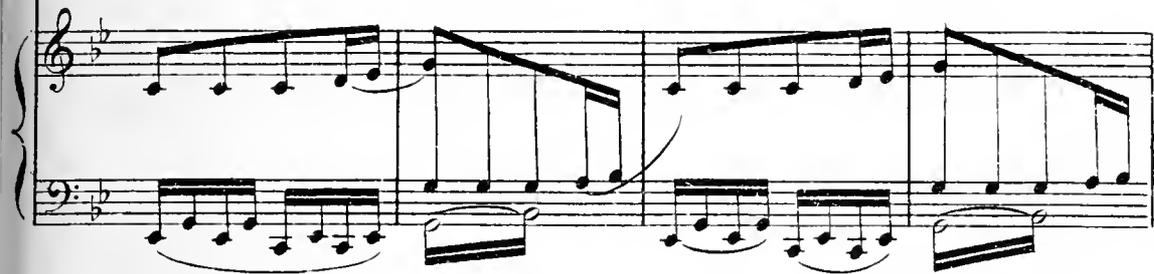
C'est l'heu-re du con-seil, Que vien-nent  
E l'o-raincui si dè Ri-sol-vere



De l'fai-re soumis-sion au roi  
Som-met-ter-ci ro-gliam al Re



De l'fai-re soumis-sion au roi  
Som-met-ter-ci ro-gliam al Re



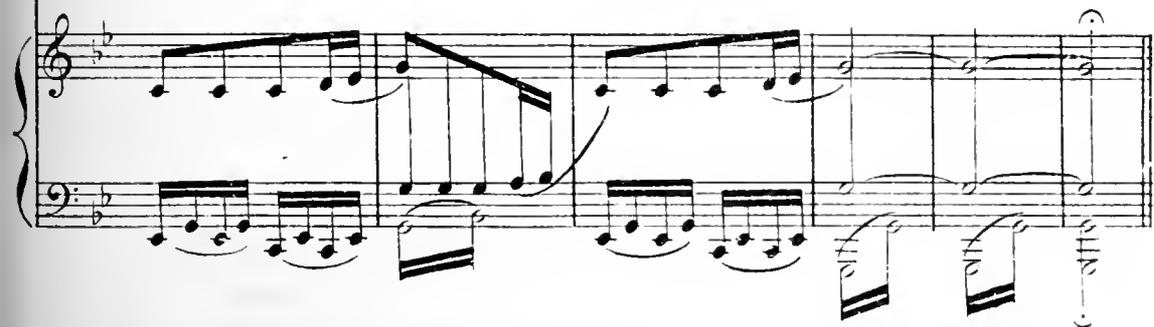
nos a-mis,  
ed o-prar.



Et signer paix de bon-ne foi.  
E pace far in-buo-na fé



Et signer paix de bon-ne foi.  
E pace far in-buo-na fé



## RÉCITS SCÈNES et CHŒUR.

Duchesse .

No - tre con - seil va s'as - sem - bler; Mais d'a -  
O - ra il con - si - gliò s'u - ni - rà Ma dap -

PIANO .  
Violoncelle.  
Contre - Basse.

Mayenne .

- bord en secret, mon frè - re, detiens à vous par - ler. Ce moi - ne? Il  
- prima in secreto in bra - mo, Fratello, a voi par - lar. Quel fra - te? Egli

M

est, j'es - pé - re, au sein des li - gueurs at - tié - dis Pour  
è lo spe - ro fra quel - li che te - mon di più Spro -

M

vous il ex ci - te leur zè - le. Quel sot - dat tu per dis, Va - lois, en ce re -  
- ne al co raggioa lui fa - te. Qual fe - del perdi tu, Va - lois, in questo

Duchesse.

M

- hel - le ! Je crains que cet am - bas - sa - deur ,  
 fra - tel Je te - mo - chel'am - ba - scia - dor

D

Frè - re, un jour ne nous sa - cri - fi - e . Sa fein - te douceur Me sem -  
 ni tra di - rà , mio - ca - ro germa - no , Quel dol - ce par lar so - spet -

Maestoso.

D

- ble per - fi - di - e .  
 - toe non in - va - no .

Bassons.  
 Tromb.  
 Violoncelle.  
 C. Basse.

Viol: 8  
 ff TUTTI.  
 8

ff

Duchesse.

Mes seigneurs du con -  
 Tut - ti roi del con -

D  
 - seil, Dieu vous ai - de et sou - tien - ne! Par -  
 si - glio il cie - lo v'as - si - stal Ma -

Allegro.  $\text{♩} = 85$ . Mayenne.

D  
 - lez, mon frè - re de May - en - ne. E - cou -  
 ien - na, roi primo par - la - te Ques - ta

M  
 - ter cet - te fou - le, Mon - sieur l'am -  
 gen - te a - scol - ta - te Mes - ser l'am -

M  
 - bas - sa - deur; De ce torrent qui rou - le, En -  
 - ha scia - dor; Grida essaal - zò spie - ta - te che

*ff* *ff* TUTTI.

M

*ten-dez la ru-meur !*                      *Oui, no-tre main puis-san-te La*  
*tre-mar fanno il cor*                      *Fa-ste-fi-nor pos-sen-te, es-*

M

*domp-ta jus-qu'i-ci;*                      *La faim se fait pres-san-te*  
*-sa a voi si piè-gò;*                      *Per fame or è fu-ren-te*

M

*Vos pro-mes-ses?...*                      *Vos pro-*  
*Che le da-te?...*                      *Che le*

Mendoza.

M

*-mes-ses?...*                      *Voi-ci, Mon sei-gneur, ce que man-de 'No-tre*  
*da-te?...*                      *Di-rò; que-sti son i co-man-di del so-*

M

maître Roy - al  
vra - no, del re

Même Mouvement.

Cors. p

M

Que Pa-ri-s se dé - fen - de Et qu'un pa - e - ty - loy - al En - tre - nous s'é - ta -  
Si di fen - da Pa - ri - gi Ed un patto u n - ir deve il reggente e la

M

- blis - se. De trou - pes et d'ar - gent Nous vou - lons qu'on m'n -  
Le - ga. A dar - vi non si ne - ga. A dar - vi non

M

- nis - se La - li - gue et le - ré -  
ne - ga sol - da - ti ed an - che

M

gent.  
l'or.

Les seize Tenors.

CHŒUR. *f* Pour le ré - gent, la li - gue, Vous len - ten -  
Se pro - di - ghi, la le - ga l'u - di - ste

Les seize Basses. Pour le ré - gent Vous  
Se pro - di - ghi, L'u -

T

- dez, Pri - eir, l'es pa - gnol est pro di - gue. Mais Pa - ris?..  
voi Pri - or gli Spagnuo - li tro va - ro Ma ñoi - no,

B

len - ten - dez, l'es pa - gnol est pro di - gue. Mais Pa - ris?..  
- di - ste voi, gli Spagnuo - li tro va - ro Ma ñoi - no,

Prieur.

Tout li - gueur Aux roy - a - les lar -  
Qui cia - scun fa - ro - ri re -

T

Mais Pa - ris.  
Ma ñoi - no.

B

Mais Pa - ris.  
Ma ñoi - no.

*p*

- ges - ses, Messieurs les quar - te - niers, A droit. Que ces pro -  
 - ga - li, sap - pia - te - lo, da me Sà - vrà. Sia - te le -

Duchesse.

- mes - ses Bas - su - rent vos quar - tiers. En de - hors du cler - gé, du  
 - a - li, temer nes - su - no - dè, Se del clero al di fuor del

Viol:

peu ple qui murmu - re, Il est des dé - fen - seurs dont le zè - le ou bli -  
 popol chemi nac - cia Vi - son dei di - fen - sor il mi zelo ob - bli -

- er Se - rait leur faire in - ju - re: N'est - ce pas, mes sei -  
 - ar sa - ria lor far in - giu - ria Non è ver, miei si -

D

- gneurs?  
- gnor?

Gentilshommes.

Tenors. C'est bien! si les sol -  
*ff* Sta ben! semai i sol

Basses. C'est bien! si les sol -  
Sta ben! semai i sol

*ff* TUTTI.

Inst: a vents.

T

- dats, les sub\_si\_des d'Es - pa - gne Soudain fai\_saient dé -  
datie i sus\_si\_di di Spa - gna Do\_res - se - ro man -

B

- dats, les sub\_si\_des d'Es - pa - gne Soudain fai\_saient dé -  
datie i sus\_si\_di di Spa - gna Do\_res - se - ro man -

T

- faut, faisaient dé\_faut, Sans or, sans al\_li -  
- car a noi man\_car Senz' oro ed al\_le -

B

- faut, faisaient dé\_faut, Sans or, sans al\_li -  
- car a noi man\_car 'Senz' oro ed al\_le -

*ff*

T  
- és, com men-çons la cam - pa - - - - - gne, Et  
- ati *Ex-tre-rem in cam pa - - - - - gna* E

B  
- és, com men-çons la cam - pa - - - - - gne, Et  
- ati *En-tre-rem in cam pa - - - - - gna* E

TUTTI.

T  
su - bissons l'as - saut, su - bis\_sons l'as - saut!  
*guer-rasia mor - tal guerra\_sia mor - tal*

B  
su - bissons l'as - saut, su - bis\_sons l'as - saut!  
*guer-rasia mor - tal guer-ra sia mor - tal*

T  
Su - bis - sons, subis\_sons l'as - saut —  
*guer - ra - sia guerra\_sia mor - tal —*

B  
Su - bis - sons, subis\_sons l'as - saut  
*guer - ra - sia guerra\_sia mor - tal*

Seuls.  
So - li.

T  
su - bissons l'as - sant! O - sez vous dou -  
guer - ra sia mor - - tal Lo - sa - te ne

B  
su - bissons l'as - sant! O - sez vous dou -  
guer - ra sia mor - - tal Lo - sa - te ne

TUTTI. *ff*

Mayenne. Mendoza.

T  
Pa - ti - en - ce! Ehl les Sei - ze sur  
Pa - zien - za! Ed i se - di - ci

B  
- ter?  
gar.

B  
- ter?  
gar.

*ff* 1<sup>o</sup> Tempo.

Quatuor.

M  
nous veil - - lent trop peu; Oui, cha - cun d'ang - men -  
qui non san re gliar; Si, cia - scun d'i - na -

M

- ter, de nos gens, le ma - lai - se Sem - - ble se  
- sprir del - la gen - te lo sde gno par - - che si

M

fai - re un jeu .  
fac cia un gioco .

CHŒUR.  
*ff*

Tenors  
Gentilshommes et les Seize. De cet es - pa - gnol ar - ro -  
Di gue - sto Spa - guo lo si al -

Basses. De cet es - pa - gnol  
Di gue - sto Spa - guo

Mayenne.

T

- gant Nous faut - il re - le - ver le gant ?  
tier Dovrem noi l'al - ba - gia te - mer ?

B

ar - ro - gant Nous faut - il re - le - ver le gant ?  
lo si al tier Dovrem noi l'al - ba - gia te - mer ?

A - bré -  
Conchin -

M

- geons, cher Pri - eur, Nous comptons sur l'E - gli - se et sur son dévoue -  
 - diam, o Pri - or, Noi fi - diam nel - la Chie - sa e nel suo buòno vo -

M

- ment.  
 ler. Duc, l'Es -  
 Du - ca, la

*ff* TUTTI.

M

- pa - gne se - ra fer - me en la foi pro - mi - se  
 Spa - gna sa - rà fi - da al - la fè pro - mes - sa

*pp*

M

Quand vien - dra le mo - ment. Vous en - ten -  
 Quan - do l'o - ra ver - rà. Che l'oda o -

M

- dez! l'Es-pa-gne et Ro-me, à no-tre Fran-ce  
 - gnun! La Spa-gna e Ro-ma oggi al-la Fran-cia

The first system of the musical score consists of a vocal line (marked 'M') and a piano accompaniment. The vocal line begins with a half rest followed by a quarter note 'de' and a quarter note 'z'. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a steady bass line in the left hand. The key signature has one flat (B-flat) and the time signature is 2/4.

M

Pro-met - tent leur ap - pui . Bé - ar - nais et Va -  
 Pro-met - to - no la fè Be - ar - ne - sie Va -

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a half rest followed by a quarter note 'met' and a quarter note 'tent'. The piano accompaniment includes dynamic markings: 'p' (piano) at the beginning, 'f' (forte) in the middle, and 'p' (piano) at the end. The key signature changes to two flats (B-flat and E-flat) and the time signature remains 2/4.

M

- lois. gar - dez - en l'as - su - ran - ce, Dans trois  
 - lois, ne sia cer - to cia - scu - no, Fra tre

The third system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a half rest followed by a quarter note 'lois'. The piano accompaniment includes dynamic markings: 'f' (forte) at the beginning, 'p' (piano) in the middle, and 'f' (forte) at the end. The key signature changes to three flats (B-flat, E-flat, and A-flat) and the time signature remains 2/4.

M

jours au - ront fui, Dans trois jours au - ront fui.  
 di non son più Fra - tre di non son più.

The fourth system concludes the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a half rest followed by a quarter note 'jours'. The piano accompaniment includes dynamic markings: 'ff' (fortissimo) at the end. The key signature remains three flats and the time signature is 2/4. There are some performance markings above the vocal line, including '3' (triplets) and 'rit:' (ritardando).

*ff*

Tenors.  
Gentilshommes. C'est bien! Si les sol -  
Sta ben! se mai i sol -

Basses. C'est bien! Si les sol -  
Sta ben! se mai i sol -

Tenors.  
Les Seize. Mar - chons a - vec l'ap -  
An - drem col buon vo -

Prieur avec les Basses.

Basses. Mar - chons a - vec l'ap -  
An - drem col buon vo -

*ff* TUTTI.

T  
- dats, les sub - si - des d'Es - pa - - gue Soudain fai - saient dé -  
dati ei sus - si - d'ii di Spa - - gna Ve nis sero a man -

B  
- dats, les sub - si - des d'Es - pa - - gue Soudain fai - saient dé -  
dati e sus - si - d'ii di Spa - - gna Ve nis sero a man -

T  
.. pui de Rome et de l'Es - pa - - gue; Demain, s'il le  
- ler di Roma e del - la Spa - - gna Doman se si

B  
- pui de Rome et de l'Es - pa - - gue; Demain, s'il le  
- ler di Roma e del - la Spa - - gna Doman se si

T  
- faut,      - faisaient dé - faut,      Sans  
- car      *tutti a man - car*      *Senz'*

B  
- faut,      faisaient dé - faut,      Sans  
- car      *tutti a man - car*      *Senz'*

T  
faut,      s'il le faut,      Con -  
*vuol*      *se si vuol*      *Con -*

B  
faut,      s'il le faut,      Con -  
*vuol*      *se si vuol*      *Con -*

T  
or,      sans al - li - és, com - men - çons la cam - pa - -  
*oro*      *ed al - le - ati en - tre rem in cam - pa - -*

B  
or,      sans al - li - és, com - men - çons la cam - pa - -  
*oro*      *ed al - le - ati en - tre rem in cam - pa - -*

T  
- tre      les mé - cré - ants com - men - çons la cam - pa - -  
- tro      *degl' in - fe - deli im prendiam la cam - pa - -*

B  
- tre      les mé - cré - ants com - men - çons la cam - pa - -  
- tro      *degl' in - fe - deli im prendiam la cam - pa - -*

T  
- gne Et su - bissons l'as - saut, su - bis -  
- gna E noi saprem pu - gnar! si sa -

B  
- gne Et su - bissons l'as - saut, su - bis -  
- gna E noi saprem pu - gnar! si sa -

T  
- gne Et su - bissons l'as - saut, su - bis -  
- gna E noi saprem pu - gnar! si sa -

B  
- gne Et su - bissons l'as - saut, su - bis -  
- gna E noi saprem pu - gnar! si sa -

T  
- sons l'as - saut, Et  
- prem pu - gnar Si

B  
- sons l'as - saut, Et  
- prem pu - gnar Si

T  
- sons l'as - saut, Et  
- prem pu - gnar Si

B  
- sons l'as - saut, Et  
- prem pu - gnar Si

Su - bis sons l'as - saut,  
 noi sa - prem pu - gnar

Su - bis sons su - bis  
 noi sa - prem si sa -

Su - bis sons l'as - saut,  
 noi sa - prem pu - gnar

Su - bis sons su - bis  
 noi sa - prem si sa -

Su - bis sons l'as -  
 Si sa - prem pu -

- sons l'as - saut, l'as - saut,  
 - prem pu - gnar pu - gnar

Su - bis sons l'as -  
 Si sa - prem pu -

- sons l'as - saut, l'as - saut,  
 - prem pu - gnar pu - gnar

T  
- saut, su - bis - sous l'as - - -  
- gnar si' sa - prem pu - - -

B  
- - - su - bis - sous l'as - - -  
- - - si' sa - prem pu - - -

T  
- saut, su - bis - sous l'as - - -  
- gnar si' sa - prem pu - - -

B  
- - - su - bis - sous l'as - - -  
- - - si' sa - prem pu - - -

T  
- saut, Su - bis - sous \_\_\_\_\_  
- gnar Si' sa - prem \_\_\_\_\_

B  
- saut, Su - bis - sous \_\_\_\_\_  
- gnar Si' sa - prem \_\_\_\_\_

T  
- saut, Su - bis - sous \_\_\_\_\_  
- gnar Si' sa - prem \_\_\_\_\_

B  
- saut, Su - bis - sous \_\_\_\_\_  
- gnar Si' sa - prem \_\_\_\_\_

T  
su - bis\_sons l'as - saut, Su - bis - sons l'as -  
si sa-prem pu - gnar Si sa - prem pu -

B  
su - bis\_sons l'as - saut, Su - bis - sons l'as -  
si sa-prem pu - gnar Si sa - prem pu -

T  
su - bis\_sons l'as - saut, Su - bis - sons l'as -  
si sa-prem pu - gnar Si sa - prem pu -

B  
su - bis\_sons l'as - saut, Su - bis - sons l'as -  
si sa-prem pu - gnar Si sa - prem pu -

T  
- saut, su - bis - sons l'as - saut.  
- gnar si sa - prem pu - gnar

B  
- saut, su - bis - sons l'as - saut.  
- gnar si sa - prem pu - gnar

T  
- saut, su - bis - sons l'as - saut.  
- gnar si sa - prem pu - gnar

B  
- saut, su - bis - sons l'as - saut.  
- gnar si sa - prem pu - gnar

## N° 2 bis

## AIR.

Allegretto.

Marie.

PIANO.

*Quatuor.* *cresc.* *poco*

*p*

*a* *poco.*

*ff*

Marie.

*dim.* *p retenez.*

Mar - -  
Ma - -

*Agitato* (♩ = 176.)

M

- rai - - - - ne!      Le peuple en son mal - leur;      A vos  
- dri - - - - na!      Il po - pol mesto in cor      Al tuo

M

pieds, sou-ve-rai - - - - ne,      Vient con - ter sa dou -  
pîe - de, re-gî - - - - na,      Es - prime il suo do -

M

- leur \_\_\_\_\_ Vient con - ter sa dou - leur      Va,  
- lor \_\_\_\_\_ Es - pri - me il suo do - lor;      Va,

M

m'ont - ils dit, près d'el - le; Mal - gré d'à - pres tou -  
del - to m'hanno a - le - i Ad on - ta del mar -

M

- ments, — Cha - eun res - te fi - dèle — A la  
 - tir Tro - car non ci può re - i D'oppor'

The first system of the musical score consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a melodic phrase that spans across the first two measures. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with some chords. The key signature has one sharp (F#).

M

foi des ser - ments, Quand la plain - te fu crois -  
 - ci ai suoi de - sir. Quando il duol fu mag -

The second system continues the musical score. The vocal line has a more active melody with some grace notes. The piano accompaniment includes a prominent sixteenth-note figure in the right hand. The key signature remains one sharp.

M

- sait, Ar - dent et plein de hai - - ne, Un  
 - gior Ar - dente e pie - no d'o - - dio Un

The third system shows a change in the piano accompaniment, with a more sustained and melodic line in the right hand. The vocal line continues with a similar melodic style. The key signature changes to two flats (Bb, Eb).

M

homme ap - pa - rais - sait, Disant: Frè - res cou - ra -  
 uomo apparve al - lor, Grido: fu - te co - rag -

The fourth system concludes the page. The piano accompaniment features a complex, flowing melodic line in the right hand. The vocal line has a final melodic phrase. The key signature remains two flats.

M

gr.  
- gio  
Cé -  
lu

M

- tait Jac - ques Clé - ment! A son ru - de lan - ga -  
Ja - co - po Cle - ment. Al suo fie - ro linguag -

M

- ge, Cé - tait Jac - ques Clé - ment! A son  
- gio Tu Ja - co - po Cle - ment Al suo

M

ru - de lan - ga - ge,  
fie - ro linguag - gio  
Le . peu - ple vio - lem -  
Gli ar - ma - ti sor - ge -

*cresc:*

M

- ment! Tout à coup s'é - cri - ait:  
- ran Ed in-siem. gri - de - ran;

*cresc:*

*ff* TUTTI.

M

Vi - ve le ca-pi - tai - ne, Vi - ve le ca-pi - tai - - -  
Fu ro-lontà di - vi - na Fu ro-lontà di - vi - - -

*ff*

M

- ne! Lorsqu'il ap-pa-raissait; Mar - rai - - -  
- na! Sia no-stro ca-pi - tan! Ma - dri - - -

M

- ne!  
- na.

La Duchesse.

C'est lui, croyons-en le pri-  
 Ah! si beau dis-se il pri-

*p*

- eur, Seul Clé-ment se-ra mon ven-gour.  
 - or, Et sol se-ra ven-di-ca-tor.

Quatuor.

Ma chère en-fant, foi de mar-  
 A seul-ta beau la tua ma-

- rai - ne, De nos maux la fin est pro - chai - ne.  
 - dri - ut, D'o - qui duol la fine è ri - ci - na.

## SCÈNE.

Mouvement de Marche.

Cors. Cornets.

PIANO

First system of music for Cors. Cornets, marked *ff*. It consists of two staves in 2/4 time, featuring a rhythmic march pattern with eighth and sixteenth notes.

Second system of music for Cors. Cornets, marked *ff*. It continues the rhythmic march pattern from the first system.

Third system of music for Cors. Cornets, marked *TUTTI.* and *p*. The music features a change in dynamics and includes some longer note values.

Gentilshommes et les Seize.

First system of the vocal score for Gentilshommes et les Seize. The lyrics are: Quel - le cla - meur et quel é - moi! / Quai gri-da mai e qual cla - mor?

Second system of the vocal score for Gentilshommes et les Seize. The lyrics are: Quel - le cla - meur et quel é - moi! / Quai gri-da mai e qual cla - mor?

Fourth system of music for Cors. Cornets, marked *ff TUTTI.*. It features a strong, rhythmic accompaniment with some dynamic markings like *2* and *1*.

## Chœur de Coulisse.

*ff* Un hé-raut de la part du roi. Vi-va!,  
Un a - rat - do manda il Re. Al-fin

## Moyenne.

Al - lons, ces ba - tail -  
Or - via, que - sti guer -

c'est la fin de la guer - - - rel  
à cas - sa - ta la guer - - - ra

c'est la fin de la guer - - - rel  
à cas - sa - ta la guer - - - ra

*p*

- leurs Si fa - ron - ches na - guè - re, Ont, pa - rait - il, des sen - ti -  
- rier Che sorgeau dal - la ter - ra Hau - no, mi par di - segni as -

M

- ments meilleurs!  
- sai mi-glor!

**ff** TUTTI.

Tuba.

Le Héraud.

Sa Ma-jes-  
Sua Ma-e-

Le H

- té le Roi de Fran- - - ce, a Ca-the - ri - - - ne De Lor-  
- stà so-cran di Fran - - - cia a Ca-te - ri - - - na di Lo-

*p* Viol.

## Mayenne.

Le II

- rai - - nè... Ah! vous mè - me li - sez!  
 - re - - na... Ah! sol leg - ger ei dè.

The musical score for the first system consists of a vocal line in bass clef and a piano accompaniment in grand staff (treble and bass clefs). The vocal line has two lines of lyrics. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a more melodic line in the left hand.

## Le Héraud Es out.

Ma consi - ne, Nous sommes a-ver-tis, que par folle ac-ti -  
 Mia cù-gi - na, Pre-re-nu-ti noi siam che per folle a - zi -

*p*

The musical score for the second system includes a vocal line in bass clef and a piano accompaniment in grand staff. The vocal line has two lines of lyrics. The piano accompaniment starts with a piano (*p*) dynamic and features a consistent eighth-note accompaniment in the right hand.

Le H

- on, Vous sou - te - nez le pen - ple en sa re - bel - li -  
 - one Il po - polo è per voi in pie - na ri - bel - li -

The musical score for the third system continues the vocal line and piano accompaniment from the previous system. The vocal line has two lines of lyrics. The piano accompaniment maintains the eighth-note accompaniment in the right hand.

Le H

- on Et que vous fomen - tez partout guer - re ci - vi - - le,  
 - one E che fo-men-to date al-la guer - ra ci - vi - - le.

The musical score for the fourth system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has two lines of lyrics. The piano accompaniment continues with the eighth-note accompaniment in the right hand.

Le H

Donc, quand nous ren - tre -  
*Dunque* ap - pena che a -

Le H

- rons en no - tre bon - ne vil - le, Nous vous fe - rons brû -  
 - vrom re - sa Pa ri gi à - mi - le Noi vi fa - rem bru -

Le H

- ler au pied du pi - lo - ri tou - te  
 - ciar re - ne dia mo la fè bruciar

Le H

vi -  
 ri -

Le  
H

- vel Et sur ce, que Dieu vous gar - de! Hen - ri.  
- ra E su ciò che Dio vi guar - di! Il Re.

Inst. a vent. *p*  
*ff*

Duchesse.

Le per -  
L'i - - mu - -

*p*

D

- fi - - de Hen - ri  
- no - un

B

Trois, moins que nous tous i - -  
Re, che men di tutti i - -

D

- gno - - - re Pour qui brû -  
- guo - - - ra Che So - - do -

D

- la le feu de So - dome et Go -  
- ma dal ciel tu bru - ciata essa an -

*p*

3

D

- mor - - - rhe,  
- co - - - ra.

*Largemente.*

D

Ré - pon - dez qu'en mon sein tant que ce cœur bat -  
Ri - spon - de - te che fin che ritr in me sa -

*ff* TUTTI. *ff* *ff* *ff*

tra Ré-pondez, qu'en mon sein tant que ce cœur bat-tra, Con-tre lui j'ar-me-  
 rà Risponde-te che fin che vita in me sa-rà Con-tro del Re com-

Le Héraut.  
 -rai Pa-ris! Le Roi sau-ra;  
 -bat te-rà. Il Re il sa-prà.

Duchesse.  
 I-ci fai-tes en-trer le peu-ple qui mur-mu-re Qu'il nous aide à pu-  
 Or qui fu-te re-nir il po-po-lo che fre-me, Perchè possa pu-

Le Héraut  
 - nir cet-te su-prême in-ju-ret Mon-sieur l'am-bas-sa-  
 - nir queste in-giurie su-pre-me. Mes-ser l'am-ba-scia-

Le H

- deur, De par le roi: Peut être Il va de votre honneur  
 - dor Ordre del Re: Sa-ria d'no - po pel vostro o-nor

The first system of the musical score consists of a vocal line in bass clef and a piano accompaniment in treble and bass clefs. The vocal line has a melodic line with some grace notes. The piano accompaniment features a steady bass line with chords in the right hand.

Le H

De sau-ver les sol-dats de votre au-gus-te maî - tre»  
 Di sottrar-re gl'Isa-ni ad una guer-ra ri - a 1.<sup>o</sup> Tempo.  
*Un peu retenu.*

The second system continues the musical score. The vocal line includes three triplet markings over the notes. The piano accompaniment has a more active bass line with some melodic movement in the right hand.

Aux gentilshommes.

Le H

A tel qu'il va re-voir Le roi dé-jà par-don-ne, Si, fi - dèle au de-  
 A chi dee ri-re-der Clémente il Re per-do-na Se fe-dele al do-

The third system of the musical score features a vocal line with a melodic line and a piano accompaniment with a steady bass line and chords.

*Un peu retenu.*

Le H

- voir a se sou-met-tre prêt, la li - gue il a - ban-don - ne.  
 - ver sommet-te - re si vuol, la le - ga se ab - ban-do - na

The fourth system of the musical score includes a vocal line with four triplet markings and a piano accompaniment with a steady bass line and chords.

*ff* *ff*

Andante (♩. 69.)

*p*

Mayenne.

Co - mo - narque or - gueil-leux  
 Lor - go - gliò - so so - rran

M

Qu'ex-i-la no-tre hai-ne, Nous é-erit.  
 Che han-dir ci po-te-a Scri-ver vuol.

M

A ses yeux la vic-toire est pro-chai-ne  
 Fa-cil si La vit-to-ria cre-de-a

M

C'est \_\_\_\_\_ à nous, \_\_\_\_\_ qu'au - jour d'hui, \_\_\_\_\_ Ce  
 Osa \_\_\_\_\_ an - cor \_\_\_\_\_ quest' al - tier - Ch'in

M

four - be plein \_\_\_\_\_ d'au - da - - ce  
 fu - ga visto \_\_\_\_\_ ab - lia - - mo

M

Qui de - vant nous a fui, A dres - - - se sa - me -  
 Spe - rar far noi te - mer Al - lor \_\_\_\_\_ che for - ti

M

- na - ce!  
 sia - mo?

1  
2  
Sop

CHŒUR.  
*pp* Al ce ré - cil prè - tons tous l'o -  
 suo par - lar prestiam tutti o -

T  
B

A ce ré - cil prè - tons tous l'o -  
 Al suo par - lar prestiam tutti o -

Soprano:  
- reil - le! A ce ré - cit prè-tons tous l'o -  
- rec - chio Al suo par - lar prestiam tutti o -

Tenore:  
- reil - le! A ce ré - cit prè-tons tous l'o -  
- rec - chio Al suo par - lar prestiam tutti o -

## Mayenne.

Soprano:  
- reil - le E - cou - tons !  
- rec - chio, As - col - tiam.

Tenore:  
- reil - le E - cou - tons !  
- rec - chio, As - col - tiam.

Cors.  
Tromb:

Soprano:  
- rist le traî-tre s'i - ma - gi - ne A - voir fran-chi nos  
- ri - gi; il fur-bo la ro - vi - na Di noi spe - rar o -



M

vous fe-rons brû-ler au pied du pi-lo - ri      Tou-te vi - ve! Et sur  
ri fu-rem bru-ciar; ve - ne dia-mo la fe'      Bru-ciar vi - va! e Su

Même mouvement.

M

ce; que Dieu vous garde! Heu - ri.  
cio che Dio vi guardi, Il Re.

1  
2  
Sup

C'est

*p* *E*

T  
B

CHŒUR.      Seigneurs.

*p* C'est el - le qu'au hù - -  
*E*      des-sa che bru - -

1  
2  
Sup

el - le qu'au hù - cher le Roi. le Roi ferait me -  
dessa che bru - ciar Il Re Il Re vorreh - he

T  
B

- cher le Roi. le Roi fe-rait me - ner. C'est  
- ciar Il Re Il Re vorreh - he far? *E*

- uer, le Roi ferait me - ner.

Sop  
1/2

far Il Roi Ro-reb - be far? le Roi fe-raît me -  
Re correb - be

T  
B

el - le qu'au bû - cher le Roi le Roi fe-raît me -  
des - sa che bru - ciar Il Re Il Re correb - be

Duchesse.

Vous avez en - ten - du ?\_\_ Di - - - - tes à vo - tre maî - tre  
Voi l'udis - te da - lor ?\_\_ Dite \_\_ al vostro si - gno - re

Sop  
1/2

ner. —  
far? —

T  
B

ner. —  
far? —

Viol.

D

Que des no - - - bles hé - ros qu'il  
Che va - len - - ti - guerrier da

fit frapper en trai - tre, Nul i - ci n'a perdu le san -  
 lui - damna - ti a mor - te Qui lascia - ronei cor il più

- - glant sou - ve - nir; Le ciel en est té -  
 pio - son - ve - nir; Il ciel lo può at - te -

**TUTTI.**

- moin, tout prêt à le pu -  
 - star " " già pronto a pu -

- nie! A - jou - tez, que je  
 - nie! Di - te an - cor che de

*Violon.*

*Avec rage concentrée.*

D

veux au Roy - al pa - - - tri -  
sio al re - gal pa - - - tri - - -

D

- moi - - ne Ad - join - - dre pour son  
- mo - - nio U - nir per la suit

D

front, la cou - ron - - ne du  
fronte il cap - puc - - cio del

D

moi - - ne. Voi - ci, dans ce des -  
fra - - te E per ra - dergli il

1

- sein, les ei - - - -  
erin le ce - - - -

*cresc:*

2

- seaux ap - prè - tés  
soté ce - co qui -

3

Pour en faire un ser - vant du tem - ple -  
Per - - - - - ché sia dell' E - terno il ser - vi -

*f*

*Inst à vent.*

4

saint, Pour en faire un ser - vant du tem - ple saint, Pour en  
- tor Per - - - - - ché sia dell' E - terno il ser - vi - tor Per ché

*TUTTI.*

*Inst à vent.*

*TUTTI.*

*ff*

fai\_re un ser\_vant du tem\_ple du temple  
 sia dell' e\_terno il fi\_da il\_buon serri\_

saint. \_\_\_\_\_ sortez! \_\_\_\_\_  
 - tor \_\_\_\_\_ andate \_\_\_\_\_

1<sup>rs</sup> Sop: CHŒUR.  
 2<sup>mes</sup> Sop: Il part, sai\_si def-  
 Tremando egli sen

Tenors. Il part, sai\_si def-  
 Tremando egli sen

*ff*

-froi Que va fai\_re le roi?  
 va Il re che mai fa\_rà?

-froi Que va fai\_re le rbi?  
 va Il re che mai fa\_rà?

*fff*

## STROPHES et CHŒURS.

Avec énergie

Clément.

*ff* Qu'il aille à l'as-sin des Guise, au Ba-  
Che radaall'ne ci sordei Guisa, a Ba-

- al mau-dit par l'E-gli-se, Au sup-pot des fils de Lu-ther  
àl da Dio ma-le det-to Di Lu-tero al de-gno cam-pion

Di-re que va s'ou-vrir l'En-fer!  
Sà-tan ne fa cia un sol bac-coul

Peuple.

1<sup>res</sup> et 2<sup>mes</sup> Sop: C'est *p* el-le qu'an hu-  
E des-sa che bru-  
Tenors.

Basses. C'est *p* el-le qu'an hu-  
E des-sa che bru-

Tenors. *p* Nous a-vous ju-ré  
Gentilshommes et les Seize. Noi giuram-mo la

Basses. *p* Nous a-vous ju-ré  
Noi giuram-mo la

*ff* *Fh*  
*E*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- cher, Le Roi fe - rait me - ner.  
- ciar Il Re vor - reb - be far.

T  
B

- cher, Le Roi fe - rait me - ner.  
- ciar Il Re vor - reb - be far.

T

foi Au Seigneur no - tre Roi.  
fé Al Sovrano al nos - tro Re.

B

foi ju - ré foi Au Seigneur no - tre Roi.  
fé si la fe Al Sovrano, al nos - tro Re.

c

quoi! vous gar - dez le si - len - ce? Re - ni - ez - vous vo - tre vil -  
che voi si - len - ti re - sta - te O - gni va - lor voi rinne -

*ff* Instà vents .

c

- lan - ce? Souffrirons nous que le Va - lois nous courbe à non - veau sous ses  
ga - te E tol - le - rar da noi si dé gio - go vil si vil del

Clément.

C

lois? Re? Fils du Très-Haut, Dieu  
Si - gnor del Ciel, Dio

1<sup>ERS</sup> et 2<sup>MS</sup> Sep: *ff* Dè - tre sans  
CHŒUR. Non a - ver

Tenors. *ff* Dè - tre sans  
Non a - ver

*ff* *ff* *Largo.* TUTTI.

C

re - dou - ta - ble, Ar -  
re - ue - ra - to Dar -

1<sup>ER</sup> 2<sup>ME</sup> Sep  
pain et sans de - niers,  
pan nò soldi a - ver

T

pain et sans de - niers,  
pan nò soldi a - ver

B

Basses. Dè - tre sans pain et sans de - niers  
Non a - ver pan nò soldi a - ver

C  
- me nos bras, fer - me nos cœurs,  
ci puoi tu no - vo va - lor

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:  
Tout Pa - ris se fa - ti - gue;  
É dav - ver crudo as - sa - i

T  
Tout Pa - ris se fa - ti - gue;  
É dav - ver crudo as - sa - i

B  
Tout Pa - ris se fa - ti - gue;  
É dav - ver crudo as - sa - i

C  
- De cet - te ra - ce dé - tes - ta - -  
- D'un vil ti - ran si de - tes - ta - -

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:  
Dè - tre sans pain  
Non a - ver pan

T  
Dè - tre sans pain, dè - tre sans  
Non a - ver pan non a - ver

B  
Dè - tre sans  
Non a - ver

C  
- ble Ar-me nos bras, fer-me nos  
- to Dar-ci poui tu no-vo va-

1<sup>er</sup>  
2<sup>nd</sup>  
Sep:  
et sans de-niers, Dè-tre sans pain  
nè soldi a-ver Non a-ver pan

T  
pain et sans de-niers, Dè-tre sans  
pan nè soldi a-ver Non a-ver

B  
Dè-tre sans pain  
Non a-ver pan

C  
cours, Rends-nous vain-queurs!  
-lor Ci ja vin-ci-tor

1<sup>er</sup>  
2<sup>nd</sup>  
Sep:  
et sans de-niers, Dè-tre sans pain Et  
nè soldi a-ver Non a-ver pan Nè

T  
pain, Dè-tre dè-tre sans pain  
pan Non a-ver mai del pan

B  
et sans de-niers, Dè-tre, dè-tre sans pain  
soldia-ver Non a-ver mai del pan

C

Rends - nous vain - queurs!  
*Ci fa vin - - - - - ci - - - - - tor*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

Pa - ris se fa - ti - - - - - gue; Nous  
*É dav - ver duro as - sa - - - - - i Pre*

T

Tout Pa - ris se fa - ti - - - - - gue; Nous  
*É dav - ver duro as sa - - - - - i Pre -*

B

Tout Pa - ris se fa - ti - - - - - gue; Nous  
*É dav - ver duro as sa - - - - - i Pre -*

*ff*

C

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
*- ghiam in - van ed im - plo - riam; Noi sof -*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
*- ghiam in - van ed im - plo - riam; Noi sof -*

T

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
*- ghiam in - van ed im - plo - riam; Noi sof -*

B

ad - ju - rons les quar - te - niers Et les  
*- ghiam in - van ed im - plo - riam; Noi sof -*

1.<sup>re</sup> Sep  
 chefs de la li - gue, De faire soumis - si - on au  
 -friam più che ma - i Som - metter ci vo - gliam al

2.<sup>me</sup> Sep  
 chefs de la li - gue, De faire soumis - si - on au  
 -friam più che ma - i Som - metter ci vo - gliam al

T  
 chefs de la li - gue, De faire soumis - si - on au  
 -friam più che ma - i Som - metter ci vo - gliam al

B  
 chefs de la li - gue, De faire soumis - si - on au  
 -friam più che ma - i Som - metter ci vo - gliam al

1.<sup>re</sup> Sep  
 Roi, Et signer paix de bon - ne foi!  
 Re La pace far di buo - na fé

2.<sup>me</sup> Sep  
 Roi, Et signer paix de bon - ne foi!  
 Re La pace far di buo - na fé

T  
 Roi, Et signer paix de bon - ne foi!  
 Re La pace far di buo - na fé

B  
 Roi, Et signer paix de bon - ne foi!  
 Re La pace far di buo - na fé

## Mallet.

Ma - da - me la Du - ches - se, et vous, sieur de Ma -  
 Voi no - bi - le Du - ches - sa e voi sir di Ma -

M

- yen - ne, Du peu - ple é - cou - tez les cla -  
 - ien - na, Del po - pol non u - dite i cla -

## Mayenne.

M

- meurs!  
 - mor? De ses ser - ments du moins  
 Che dei suoi giuri al - men

## Mallet.

M

Que cha - cun se sou - vien - - ne! La  
 Qui cia - scun si ram - men - - ti! La

M

guer - re est fé - con - de en mal - heurs.  
 guer - ra è fe - con - da di duol.

Prieur.

Dien seul, de tout pé - ril peut nous sau - ver, mes  
 Dio sol dal dan - no può noi pre - ser - var, fra -

Clément.

frè - res. A nous il s'est ma - ni - fes -  
 tel li. A noi non guarì ei si sre -

Inst: à vents

C

Prieur.

Au  
 Ap -

1<sup>re</sup>  
 2<sup>de</sup>  
 3<sup>e</sup>  
 4<sup>e</sup>  
 5<sup>e</sup>  
 6<sup>e</sup>  
 7<sup>e</sup>  
 8<sup>e</sup>  
 9<sup>e</sup>  
 10<sup>e</sup>  
 11<sup>e</sup>  
 12<sup>e</sup>

Nous ad - ju - rons les quar - te - niers  
 ff Pre - ghiamo in - van ed im - plo - riam

T  
 B

Nous ad - ju - rons les quar - te - niers  
 Pre - ghiamo in - van ed im - plo - riam

8

3 3 3

ff  
 TUTTI

V

pied de nos au - tels, je - tez - vous en pri - è - res! Mon -  
 piè del nostro al - tar . re - ca - teri a pre - ga - re Mo -

C

- rons pour no - tre li - ber - té!  
 - riam ma per la li - ber - tà

1<sup>ers</sup> et 2<sup>mes</sup> Sop: *ff* Oui, mourons pour  
 CHŒUR. Si moriam ma  
 Tenors. Si moriam ma  
 Basses. *ff* Oui, mourons pour  
 Si moriam ma

*ff* TUTTI

C

Mayenne.  
 Nous sa - vous de sour - ce cer -  
 Noi sap - piam, mel dis - sero a -

1<sup>er</sup>  
 9<sup>me</sup>  
 Sep:

no - tre li - ber - té  
 per la li - ber - tà.

T  
 B  
 no - tre li - ber - té  
 per la li - ber - tà.

8

M

- tai - - - ne Qu'une at - ta - que est pro - chai - -  
 des - - - so Che l'as - sal - to è ben pres - -

*p* Cornets *p* *ff* *ff* Cornets.

M

ne. Hé - ci - dez - vous: Com - bat - tons - nous?  
 so Che si vuol far? Si vuol pu - gnar? *Plus retenu.*

*ff* Clar: *p*  
 Bass:

CHŒUR.

1<sup>res</sup> Tenors.

Gentilshommes et Quarteniers. Sur ce que l'on doit crain - dre  
 Su ciò che può te - mer - si

2<sup>es</sup> Basses. Sur ce que l'on doit crain - dre  
 Su ciò che può te - mer - si

Quatuor.

T

B

Où qu'on peut es - pé - rer, Ne pourrions - nous, al - tes -  
 O che si può spe - rar Non pos - siam noi, du - ches -

Où qu'on peut es - pé - rer, Ne pourrions - nous, al - tes -  
 O che si può spe - rar Non pos - siam noi, du - ches -

T  
se, Un peu dé - li - bé - rer?  
- sa, Un po' de - li - he - rar?

B  
se, Un peu dé - li - bé - rer?  
- sa, Un po' de - li - he - rar?

Duchesse.

Ain - si, cha\_cun nous a\_ban -  
Or dunque ognunquì ci abban -

D  
- don - ne, Deux meur - tres, ce n'est pas as - sez! Ah!  
- da - na Due mor - ti non an - co ba - star! Ah!

D  
- que le Seigneur vous par - don - ne: De - vant ce Roi vous flé - chis -  
tanto il Si gnor non per do - na: Voi vi prostrate ad un tal

D  
 - sez! *Re!* Al - lez, tous! Demain, dès l'au - ro - re, Nous ver -  
 I - te pur; domansull' au - ro - ra Noi ve -

D  
 - rous s'il nous reste en - co - re Quelques sol - dats vail - lants? Res -  
 drem se vi resta an - co - ra Qualche va - lor in cor! Voi -

D  
 - tez! Et toi, ma fille, aussi. Ve - nez!  
 no. E, fi glia, tu neppur An - diam.

*p* Fl:  
 Clar:

Peuple. *lent.*

1<sup>er</sup> Sop  
 C'est el - le qu'au bu - cher Le Roi fe -  
*p* E des - sa che bru - ciar Il Re vor -

T  
 C'est el - le qu'au bu - cher Le Roi fe -  
 E des - sa che bru - ciar Il Re vor -

T  
 Gentilshommes. Nous a - vous ju - ré foi Au Sei - gneur  
 Quarteniers. Noi giu - ram - mo - la fé Al so - vran

B  
 Nous a - vous ju - ré toi Au Sei - gneur  
 Noi giu - ram - mo - la fé Al so - vran

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

-rait me - ner — C'est el - le qu'au bu -  
- reb - be far — È des - sa Che bru -

T  
B

-rait me - ner — C'est el - le qu'au bu -  
- reb - be far — È des - sa Che bru -

T

no - tre Roi, — Nous a - vons ju - ré foi —  
no - stro Re — Noi giu - ram - mo la fe —

B

no - tre Roi, — Nous a - vons ju - ré foi —  
no - stro Re — Noi giu - ram - mo la fe —

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- cher Le Roi fe - rait mener; C'est el - le  
- ciar Il Re vor - rebbe far È des - sa

T  
B

- cher Le Roi fe - rait mener; C'est el - le  
- ciar Il Re vor - rebbe far È des - sa

T

An Sei - gneur no - tre Roi.  
Al Si - gnor no - stro Re

B

An Sei - gneur no - tre Roi.  
Al Si - gnor no - stro Re

1<sup>er</sup>  
Quar.  
Sop

qu'au bu - cher — Le Roi fe - rait me - ner,  
che bru - ciar — Il Re vor - reb - be far

T  
B

qu'au bu - cher — Le Roi fe - rait me - ner,  
che bru - ciar — Il Re vor - reb - be far

T

Nous a - vous ju - ré foi Au Sei -  
Noi giuram - mo - la fé Al Si -

B

Nous a - vous ju - ré foi Au Sei -  
Noi giuram - mo - la fé Al Si -

1<sup>er</sup>  
Quar.  
Sop

T  
B

fe - rait me - ner.  
vor reb be fur?

T

- gneur no - tre Roi, Au Sei - gneur no - tre Roi.  
- gneur nostro Re Al so - vran no - stro Re.

B

- gneur no - tre Roi, Au Sei - gneur no - tre Roi.  
- gneur nostro Re Al so - vran no - stro Re.

# N<sup>o</sup> 5. TRIO.

Andantino.

Duchesse.



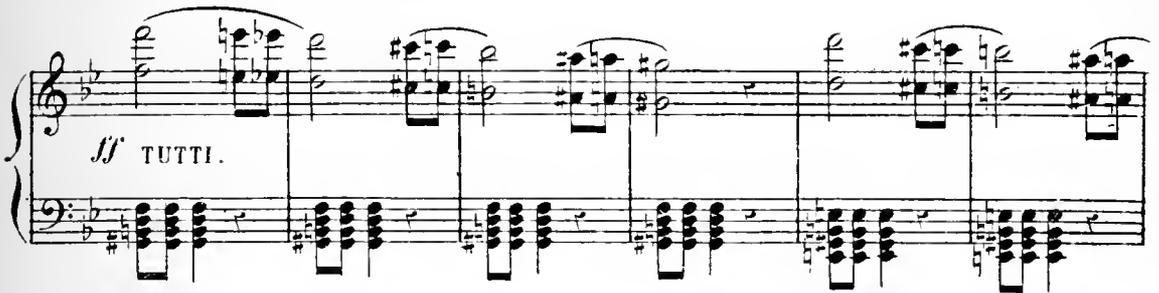
Marie.



Clément.



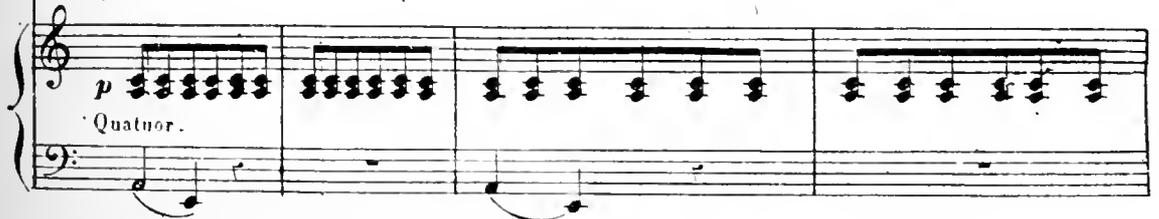
PIANO.



Andante. (♩ = 80.) Duchesse.



Hi - er, jé - tais sou - ve - rai - ne; A mes  
Un di re - gna - i so - vra - na; Al mio



D

pieds chacun se cour\_bait Je tra\_versais,calme et se\_rei\_ne, Le  
 piè\_ciascuns'inchi\_nò. Non potriadirfavella u\_ma\_na Di

D

pen\_ple qui me sou\_ri\_ait Je croy\_ais te\_nir la puis\_ -  
 qual affetto ognun m'a\_mò. Erò al\_lor da tut\_ti di -

*Pressez un peu.*

D

- san - ce, Et, dé - jà, je voy - ais sur -  
 - let - ta, Non lon\_tan io ve - dera ap pa -

D

- gir Le jour bé - ni de la ven - gean - ce, Qui  
 rir L'at\_te - so dà del\_la ven - det - ta Che

Allegro. (♩ = 112.)

D

sem - ble si lent à ve - nir      Qui sem - ble si lent à ve -  
 sem - bra sì lento a ve - nir      Che sem - bra sì lento a ve -

*p*

D

- nir!      *p* Ne crois plus à rien, pau - vre  
 nir.      Ah! spa - ri l'au - ti - co splen -

*p*

Violoncelle.

D

fem - me; La foule est mu - et - te au - jour - d'hui,      Nul  
 - do - re O - mag - gi più mai non a - vrò      Nes -

D

ne sau - ra li - re en ton à - me Quel es - poir su -  
 - sun più sa legger ti in co - re Qua - le spe - me a

*ff*

*ff*

D  
 - prè - me n'avait lui \_\_\_\_\_ C'est la fem - me, et pres - que la  
 te bale nò \_\_\_\_\_ È la don - na e in - siem la so -

Viol:

I  
 rei - ne, Qui rè - vait trou - ver un ven - geur, \_\_\_\_\_  
 - era - na Cher - ta l'in - giù - ria pu - nir \_\_\_\_\_

D  
 Va, pour toi, fil - le de Lor - rai - -  
 Va, per te tut - ta spème è va - -

I  
 - ne, Plus que la houte et la dou - leur! \_\_\_\_\_ Oui, c'est vrai,  
 - na Non hai che l'onta ed il mar - tir \_\_\_\_\_ Si dav - ver

*p*

D  
plein de co - lè - re, Pour ter - ras - ser  
roi fu ri bon - do I miei ne - mica

M  
*p* Hé - las s'il ne res - te que nous  
Ahi - mè se siam sì fidi an - cor

C  
Hé - las s'il ne res - te que nous  
Ahi - mè se siam sì fidi an - cor

D  
mes en - ne - mis, Vous eus - siez sou -  
ad - ul - ter - rar Sal - le - ra - to

M  
A no - tre a - mour tou - jours fi - dè - le  
Or - mai la fine a - vran tuoi ma - li

C  
A no - tre a - mour tou - jours fi - dè - le  
Or - mai la fine a - vran tuoi ma - li

D  
*ff* - le - vé la ter - re, Si le Ciel  
a - vreste il mon - do Per po - ier

M  
Pour cal - mer vos dou - leurs  
Per cal - mar il do -

C  
Pour cal - mer  
Per cal - mar

D  
 Si le Ciel vous la - vait per - mis  
 Per po - ter l'empio re sue - nar

M  
 vos dou - leurs mor - tel - les Pre - -  
 Le pe - ne mor - ta - li Per

C  
 vos dou - leurs mor - tel - les  
 Le pe - ne mor - ta - li

J  
 Bassons.

D  
 - nez, pre - nez nos cœurs: Ils sont, ils  
 te per te sa - ran I no - stri i.

M  
 pre - nez nos cœurs Ils  
 per te sa - ran I

C  
 pre - nez nos cœurs Ils  
 per te sa - ran I

J  
 Bassons.

D  
 Pour ter - ras - ser mes  
 I suoi ne - mici ad

M  
 sont à vous; Pre - nez nos cœurs ils  
 no stri cor Per te sa - ran i

C  
 sont à vous; Pre - nez nos cœurs ils  
 no stri cor Per te sa - ran i

J  
 Inst: a vents.  
 Viol.

D en - ne - mis, Vous eus - siez sou - le - vé la  
at - ter - rar Voi, sol - le - rato a - vreste il

M sont à vous; Pre - nez nos cœurs: ils sont à  
no - stri cor Per te sa - ran i no - stri

C sont à vous; Pre - nez nos cœurs: ils sont à  
no - stri cor Per te sa - ran i no - stri

D ter - re, Si le Ciel, le Ciel vous l'a -  
mon - do Per po - ter po - ter l'em - pio -

M vous, Nos cœurs, nos cœurs, Pre -  
cor Per te sa - ran Per

C vous, Nos cœurs, nos cœurs, Pre -  
cor Per te sa - ran Per

*ff* *p*

D - vait per - mis, Si le Ciel vous l'a - vait per -  
re sre - nar Per po - ter l'em - pio - re sre -

M - nez nos cœurs, ils sont à vous, Pre - nez, pre -  
te sa - ran i no - stri cor Per te per

C - nez nos cœurs, ils sont à vous, Pre - nez, pre -  
te sa - ran i no - stri cor Per te per

*cresc:*

U  
 mis le *ff* Ciel vous l'a - vai - t per - mis  
 - nar po - ter l'em - pio - re se - nar

M  
 nez nos *ff* cœurs ils sont a vous.  
 te sa - ran i no - stri cor

C  
 nez nos cœurs ils sont a vous.  
 te sa - ran i no - stri cor

*ff*  
 TUTTI

U

M

C

Hautb.  
 Clars.  
 Bassons.  
 Cors.

CHŒUR de JEUNES FILLES.

PIANO .

Andantino. (♩ = 72)

*p*  
Quatuor.

1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> Sop:

*p* Au  
Chœur de Femmes .  
||

Contralto. Au  
||

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

loin dé-ja le so-leil dé-ja le so-leil S'est éteint dans des flots d'or  
sole il sol si ce - lò il sol si ce - lò Dietrounrel di nu - bid'or

c

loin dé-ja le so-leil dé-ja le so-leil S'est éteint dans des flots d'or  
sole il sol si ce - lò il sol si ce - lò Dietrounrel di nu - bid'or

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

Son - ges au fils du som - meil ve - nez, ve - nez, pre - nez —  
So - gni aschiudere il vol tar - dar tar - dar Da voi —

C

Son - ges au fils du som - meil ve - nez, ve - nez, pre - nez —  
So - gni aschiudere il vol tar - dar tar - dar Da voi —

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

vo - tre es - sor, Dans l'espa - ce Tout s'ef - fa - ce Tout s'ef -  
non si vuol Tut - to è pa - ce, tut - to ta - ce Tutto è

C

vo - tre es - sor Dans l'espa - ce Tout s'ef - fa - ce Tout s'ef -  
non si vuol Tut - to è pa - ce, tut - to ta - ce Tutto è

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

- fa - ce Dans l'es - pa - ce, Tout s'ef - fa - ce, Tout s'ef -  
pa - ce, Tut - to ta - ce tutto è pa - ce Tut - to

C

- fa - ce Dans l'es - pa - ce, Tout s'ef - fa - ce, Tout s'ef -  
pa - ce, Tut - to ta - ce tutto è pa - ce Tut - to

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
Sop

- fa - ce, Ver - sez, syl - phes gra - ci - eux, Au  
ta - ce Ver - sar, sil - fi, si doù vrà Da

C

- fa - ce, Ver - sez syl - phes  
ta - ce Ver - sar, sil - fi,

HARPE.

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
Sop

cœur las - sé de souf - frir Ce die - ta - me  
voi nei cor che sof - frir Quell' ob - blio che il

C

gra - ci - eux Au cœur las - sé de souf - frir Ce die -  
si do - vrà Da voi nei cor che sof - frir Quell' ob -

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
Sop

pré - ci - eux; L'ou - bli de tout sou - ve -  
ciel ci dà E cal - ma il no - stro mar -

C

- ta - me pré - ci - eux; L'ou - bli de tout sou - ve  
- blio che il ciel ci dà E cal - ma il no - stro mar -

Son - ges  
So - qui

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>me</sup>  
Sop.  
Clar.  
HARPE

- nir  
- tir.

Son - ges lé - gers et  
So - qui leg - gier do -

- nir  
- tir.

Son - ges lé - gers et  
So - qui leg - gier do -

Clar.  
HARPE

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>me</sup>  
Sop.  
Soy -  
So -

trè - les Ber - cez, ber - cez son doux sommeil;  
- ve - te Cul - lar, cul - lar chi s'as - so - pi

trè - les Ber - cez, ber - cez son doux sommeil;  
- ve - te Cul - lar, cul - lar chi s'as - so - pi

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>me</sup>  
Sop.

Son - ges lé - gers et trè - les, Ber - cez, ber - cez son  
So - qui leg - gier, do - ve - te Cul - lar, cul - lar chi

Son - ges lé - gers et frè - les, Ber - cez, ber - cez son  
So - qui leg - gier; do - ve - te Cul - lar, cul - lar chi

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

doux sommeil, Sur son front dé\_ploy\_ez vos ai - les, Sur son  
s'as - so - pi poi spa rir Si spa rir po - tre - te Poi spa -

C

doux sommeil, Dé\_ploy\_ez vos ai - les,  
s'as - so - pi Poi sparir po - tre - te

*p*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

front dé\_ploy\_ez vos ai - les, Jus qu'au ré -  
rir Si spa rir po - tre - te Al nuo - vo

C

Dé\_ploy\_ez - vos ai - les, Jus qu'an ré -  
Si spa - rir - po - tre - te Al nuo - vo

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- veil, Jus - qu'an ré - veil,  
di Al nuo - vo di

C

- veil, Jus - qu'an ré - veil,  
di Al nuo - vo di

*F1:*

1<sup>er</sup>  
Quint.  
Sep.

*dim:* *poco* *a*

Jus - qu'au ré - veil, Au ré - veil, Au ré -  
Al nuo - ro di Nuo - ro di nuo - ro

Jus - qu'au ré - veil, Au ré - veil, Au ré -  
Al nuo - ro di Nuo - ro di nuo - ro

*dim:* *poco* *a*

1<sup>er</sup>  
Quint.  
Sep.

*poco.* *ppp*

- veil Au ré - veil  
di nuo - ro di

*ppp*

- veil Au ré - veil  
di nuo - ro di

*poco.* *ppp*

*ppp*

Duchesse.

Mi - gnou - nes, dont le cœur mé - tait res té fi - dè - le,  
Fan - ciul - le, voi cheilcor ser - bas - te a me fo - de - le,

D

Vous que j'ai - me tou - jours re - ce - vez mes adieux  
 Voi che amate ho fi - no Dirviaddio vi dovrò

D

Plus de da - mes d'honneur, —  
 Non più Da - me d'o - nor —

D

de cou - ches omptu - eu - se Pour cel - le que dé - ja  
 N'è al - ber - go son - tu - o - so Per quel - la che l'avel

D

guet - te là - pre tombeau Tou - tes, re - ti - rez - vous, la re -  
 par cheatti - ri di già Tut - te ho da la - sciar; qual ri -

bel - le li - gneu - se Na plus droit qu'au bour - reau.  
 bel - le non o - so Che la seu - re a - spet - tar

1<sup>re</sup> Sop: Son - ges  
 So - ni  
 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> Sop: Songes lé - gers et frè - les Ber -  
 pp CHŒUR. So - ni leg gier do - ve te Cul -  
 Altos. Songes lé - gers et frè - les Ber -  
 So - ni leg gier do - ve te Cul -  
 Fl: pp HARPE.  
 Hautb:  
 Clar:

1<sup>re</sup> Sop: Son - ges  
 2<sup>de</sup> Sop: So - ni  
 3<sup>me</sup> Sop: So - ni  
 A: - cez her - cez son doux sommeil Son ges lé - gers et  
 - lar cul - lar chi s'as so - pi So - ni leg gier' do -  
 - cez her - cez son doux sommeil Son ges lé - gers et  
 - lar cul - lar chi s'as - so - pi So - ni leg gier' do -

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

- fre les; Ber - cez, ber\_cez son doux sommeil. Sur son  
ve - te Cul - lar, cul\_lar chi s'as - so - pi Poi spa -

A

- fre - les, Ber - cez, ber\_cez son doux sommeil.  
ve - te Cul - lar, cul\_lar chi s'as - so - pi

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

front dé ploy\_ez vos ai - les, Sur son front dé ploy\_ez vos  
- rir si spa rir po - tre - te Poi spa - rir si spa rir po -

A

Dé ploy\_ez vos ai - les, Dé ploy\_ez vos  
Si spa rir po - tre - te Si spa rir po -

*p*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

ai - les Jus\_qu'au ré - veil,  
- tre - te Al\_nuo\_co\_d'

A

ai - les Jus\_qu'au ré - veil,  
- tre - te Al\_nuo\_co\_d'

Fl:

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
3<sup>op</sup>

Jus - qu'au ré - veil, Jus - qu'au ré -  
Al - nuo - vo di Al - nuo - vo

Jus - qu'au ré - veil, Jus - qu'au ré -  
Al - nuo - vo di Al - nuo - vo

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
3<sup>op</sup>

*dim:* *poco* *a*  
- veil, Au ré - veil, Au ré -  
di Nuo - vo di nuo - vo

- veil, Au ré - veil, Au ré -  
di Nuo - vo di nuo - vo

*dim:* *poco* *a*

1<sup>er</sup>  
2<sup>m</sup>  
3<sup>op</sup>

*poco.*  
- veil, Au ré - veil,  
di nuo - vo di

- veil, Au ré - veil,  
di nuo - vo di

*poco.*

*ppp*

## N° 7.

## RÉCITS et DUO.

Andante.

Duchesse.

J'en - tends leurs pas - au loin  
A - scolto i pas - si lor

Allegretto.

D

De ma som - bre co - lè - re Nul ne se - ra té -  
Del fe - ro - cemio sdegno Nul - la sa - pranco -

D

- moin. ——— De - ses - pe - rance a - mè - rè, Je  
- stor ——— O tor - bi - do di se - gno! Vor -

D

veux broy - er mon cœur, En chas - ser la ven - geau - -  
- rei squarciar mi il cor E scor - dar la ven - det - -

## Adagio à volonté

-ce, de ne puis ô, dou - leur! A preet dou - ce souf -  
 ta, E non posso o, do - lor! Che là mor tem'af -

1<sup>o</sup> Tempo.

-fron - ce! Cethomme je le  
 -fret - ta Quest'uo - mo in odio

hais, Il m'a vo - lé mon â - me; mes frè -  
 l'ho, Lo spir to m'hainro - la - to, i - mici,

-res, Je lesais, dans un piè - ge in - fâ - me, Il les a tu - és... Hor -  
 pur troppo ilso, in un infame aggua - to Ei li srenà - va... Or -

D

- reur! \_\_\_\_\_ Son mé - pris seul me bles - se.  
 - rer! \_\_\_\_\_ Il suo sprez - zo è mar - ti - rio.

*ff* TUTTI.  
*p*

D

Ah! — que n'ais-je un ven - geur, Pour lui... Pauvre du - ches -  
 Non — un vin - dice a - vró Non fin il miode - li -

*f* *ff*

Clément. Duchesse.

- sel Un ven - geur, le voi - ci! Jus - te ciel! vous i -  
 rio! Eccou un vin - dice a - te! Giu - stociel! qui tu

*ff* TUTTI.

D

- ci, Lors - que je vous croy - ais au - près de vo - tre mè -  
 sé? Quan - do di cesti a - me d'andar presso al la ma -

*f* *f*

Fl:  
Hautl.:  
Cors.

Andante. (♩ = 65.)

Clément.

D

- re ?  
- dre ?

Oh! Ma - da - me, é con -  
Me voglio - te a - scol -

Fl:  
Hautb: *p*

Duchesse.

Clément.

- tez ... Non, par - tez! Ma pri -  
- tur ... No, ten va! Ve ne

Clément.

- è - re ... Dans mes lon - gues.  
pre - gô ... Nel - le notti in -

Viol: *p*

Clar:  
Cors.

c

nuits sans sommeil, Tout s'é - clai - rait de votre i - ma - ge;  
- sou - ni talor' Voim'ap - pariste in rai fulgen - ti

Fl:  
Hautb:

C

Le — jour ap — pa — rais — sait vermeil —  
 Ve — nia l'au — ro — rain lu — ce — dor —

C

Sans que s'éteigne le mi — ra — ge.  
 Que i tratti ancor m'era a pre — sen — ti!

Viol:

*Plus vite.*

C

Je ne puis ou — bli — er qu'un soir  
 Dimen — ti — car non so che un — di

HARPE.

*ff*

D

Je croyais ne plus vous re —  
 Jo spirai cha non fo — ste

C

J'eu — ne vi — si — on é — tran — ge  
 Vi — sio — nestra a apparve a me

Clément.

voir \_\_\_\_\_  
- qui \_\_\_\_\_

1<sup>o</sup> Tempo.

Ah!  
Ah!

res - pec - tez, du moi - us, ma - da - me,  
ri - spettate al - men chi vo - le

Duchesse.

qui vous ven - ge! Quelle au - da - ce, il me  
ven - di - ca - ri Qual au da - cia è la

bra - ve!  
su - a.

Allegretto. (♩ = 84.)

*ff* Quatuor.

Duchesse.

C

O fem-me, é - cou - te - moi Il m'é - pou -  
 O don - na, a scolta an - cor. Ei mi spa -

Clément.

D

- van - te... Or - dou - ne, et cet in - fâ - me  
 ren - tu Co - man - da e quel ne - fan - do

C

roi De-main si tu le veux de-main...  
 re Do-man, se tu la vuoi, do-man...

Andante.

Duchesse.

p Oh! non, jamais!  
 Oh! non sa - ra!

D

A mon honneur fi - de - - - - le - - -  
*All' o - nor mio fe - de - - - - le*

Clément.  
 Largo.

*ff* Rien ne peut é - mou - voir cet or - gueil!  
 Nul - la può quell' or - go - glio pic - gart

E

Je l'ai - mais Jus - qu'à mou - rir pour el - - - - le...  
 lo l'a - mai sin - a mo - rir per le - - - - i

Duchesse.

Mon orgueil? il m'ef - frai - el... Hé - las! ay - ez pi -  
 Dir pa - té? - no, ra - neg - gia Pie - ta di me pie -

And<sup>te</sup> (♩ = 52.)

Clément.

D

- tié... J'ai trop pleu -  
- tà!... As - - - sai sof -

Cors.

Viol.

C

- ré, J'ai trop pleu - ré de ta souf -  
- frü As - sai sof - frü del tuo do -

C

- fran - - - ce, L'a - mour, l'a -  
- lo - - - re; D'a - mor d'a -

C

- mour en mon cœur a chan -  
- mor il mio core av - ram -

- te, Le moi - - ne est  
 - pò il fra - - te spa -

The first system of the musical score consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a half rest, followed by a quarter note 'te', a quarter note 'pò', and then a series of eighth notes. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a similar pattern in the left hand, with some chords and rests.

mort, L'a-mant s'a -  
 - ri L'a-mante un

The second system continues the musical score. The vocal line has a half rest, followed by a quarter note 'mort', a quarter note 'ri', and then a series of eighth notes. The piano accompaniment maintains the eighth-note pattern, with some chords and rests.

- van - - ce, l'of - - vre d'es -  
 - co - - re t'of - - fre che

The third system continues the musical score. The vocal line has a half rest, followed by a quarter note 'van', a quarter note 'ce', and then a series of eighth notes. The piano accompaniment maintains the eighth-note pattern, with some chords and rests.

- poir, de vo - - lup - -  
*tutto* ar - - de d'a - -

The fourth system continues the musical score. The vocal line has a half rest, followed by a quarter note 'poir', a quarter note 'ar', and then a series of eighth notes. The piano accompaniment maintains the eighth-note pattern, with some chords and rests.

C

- té! J'ai trop pleu - -  
- mor. As - sai sof - -

*p*

*p* Viol.

C

- ré, J'ai trop pleu - ré de ta souf -  
- frii As - sai sof - frii del tuo do -

C

- fran - - - - - ce, La - mour, l'a - - -  
- lo - - - - - re, D'a - mor, d'a - - -

C

- mour en mon cœur a chan -  
- mor il mio cor av - ram -

D

*p* Au de - -  
Al do - -

C

- té!  
- pò

D

- voir, à mon nom fi - -  
- ver all' o - nor fê - -

C

*p* Je reste, à ta ven - gean - ce,  
M'a - vrai ren-di - ca - ta - re

D

- di - - le, Ar - ra - chas et a -  
- de - - h; e - stin - quiam quest' a -

C

Je reste, à ta ven - gean - - ce  
M'a - vrai ren-di - ca - ta - - - re

D  
- mour \_\_\_\_\_ à ja - mais de mon  
- mor \_\_\_\_\_ quest' a - mor dal mio

C  
Tu vou - drais re - non - cer en vain:  
*Ri - mun - ziar vi - tu - tenti in - van*

D  
cœur. \_\_\_\_\_ Ou - bli - ons \_\_\_\_\_ l'in -  
cor \_\_\_\_\_ ob - bli - am \_\_\_\_\_ l'ob -

C  
Je veux les voir trem - -  
Lo ro re - der tre

Viol. 1

D  
- ju - - re l'in - ju - - re mor -  
- trag - - gio l'ob - trag - - gio mor -

C  
- blants, \_\_\_\_\_ les voir trem - blants, \_\_\_\_\_ à tes ge -  
- mante \_\_\_\_\_ re - der tre - mante \_\_\_\_\_ in - nan - zi a

Viol.

D  
- tel - - le, les eri - - mes,  
- ta - - le il fal - - lo,

C  
- noux, Je veux les voir trem - -  
te Lo ro' re - der tre - -

8-

D  
tout, hor - mis l'hon -  
tutt, ma non l'o -

C  
- blants. les voir trem - blants à tes ge -  
- nante in - nanzi a te in - non zi a -

8-

D  
- neur! Tout,  
- nor! tut - - to,

C  
- noux. Cour-tj-sans, se cour-ber  
te Ed i tuoi chini al suol

8-

D  
 hor - mis \_\_\_\_\_ l'hon - neur, \_\_\_\_\_ l'hon -  
 ma - non \_\_\_\_\_ l'o - nor, \_\_\_\_\_ l'o -

C  
 se cour-ber tous, A tes ge -  
*chi - ni al suol* *in - nanzi* a

*f*

D  
 - neur! Au de - - -  
 - nor! Al do - - -

C  
 - nous, J'ai trop pleu - - -  
*te* *As - - - sai* *sof - - -*

*ff*

TUTTI.

D  
 - voir, au de - voir, à mon nom - fi -  
 - ver, al do - rer all' o - nor fe -

C  
 - ré, j'ai trop pleu - ré de ta souf -  
 - frii as - sai sof - frii del tuo do -

U  
- de - le, Ar - ra -  
de - le E - stin -

C  
- fran - ce Men cœur d'a -  
ce re Il cor d'a -

8

B  
- chons cet a - - -  
- guam quest? a - - -

C  
- mour a pal - pi - té  
- mor tutt' av - ram - pò

*Pressez poco a*

D  
- mour, ar - - - - rachons  
- mor, e - - - - stin -

C  
Le moine est mort  
Il frate spa - ri

*f*

D  
 cet a-mour de mon cœur,  
 quest' a-mor nel mio cor

C  
 l'a-mant s'a-van - ce, i - vre de ve - lup - té,  
 l'a-man - te re - sta eb - bro di ro - lut - tà

*ff*

D  
*ff*  
 Cet a - - - - -mour de mon  
 quest' a - - - - -mor nel mio

C  
*ff*  
 l - - - - -vre de ve - lup - -  
 eb - - - - -bro di ro - lut - -

*ff* Harp.

Allegretto.

D  
 cœur. \_\_\_\_\_  
 cor. \_\_\_\_\_

C  
 - té! \_\_\_\_\_  
 - tà. \_\_\_\_\_

*ff* Clar:

Allegretto

Piano introduction for the first system, featuring a treble and bass staff with triplets and a fermata.

Allegretto (♩ = 152.) Clément.

c

Pour un de tes bai - sers, Je veux  
Un sol dei ba - ci tuoi mi fa -

Vocal line and piano accompaniment for the first system of the song. The piano part features a steady eighth-note accompaniment.

c

per - dre mon à - me Et je - ter à tes pieds, de -  
rèb - be dan - na - re E get - tar al tuo piè - Do

Vocal line and piano accompaniment for the second system of the song. The piano part continues with the eighth-note accompaniment.

c

- main, ce cœur de roi! J'ai su lire en ton cœur — et de -  
mani il cor d'un Roi! Lessi al - fin nel tuo cor — E do

Vocal line and piano accompaniment for the third system of the song. The piano part features triplets and a fermata at the end.

c

- main, — je le ju - re, D'un Roi traître et par - ju - re, Ah!  
 - man, — te lo giu - ro, D'un Re vile e spergiu - ro Ah!

c

je se - rai vainqueur! Pour un de tes bai - sers, je veux  
 vin - ci - tor sa - rò Un sol dei ba - ci tuoi Mi fa -

c

- per - dre mon â - me Et je - ter à tes pieds, de -  
 - reb - he dan - na - re E gettar al tuo piè — Do -

c

- main, ce cœur de roi, — ce cœur de roi, Et jeter à tes  
 - main il eor d'un Re — il eor d'un Re E - gettar al tuo

*f* *ff*

Duchesse.

*un peu retenu.*

C

pieds, da - main ce cœur de roi !  
 piè - Di - mani il : cor d'un Ro. **||** *Ei*

*ff ff ff* *dim:* *p*

D

sait com-bien mon cœur — E - ve-re ce par - ju - re Ah!  
 sa che que-sta cor — De - te-sta lo sper-gia - ro Ah!

D

je vous en com - ju - re, Pi - tié, pi - tié pour  
 se - te ne san - giu - ro, Pie - tà, pie - tà del

D

ma — dou - leur! Pi - tié, pi - tié pour ma dou -  
 mio — do - lor! Pie - tà, pie - tà, del mio do -

*rit:*

D  
- leur!  
- lor!

Clément.

ff Pour Un

C  
ff Pour un de tes bai -  
Un sol dei ba ci

*cresc.*

ff

D  
un de mes bai - sers, il veut per - dre son à - me Et je -  
miei dei ba - ci miei la fa - reb - be dan - na - re E get -

C  
- sers Je veux per - dre mon â - me Et je - ter à tes  
tuoi Mi fa reb - be dan - na - re E gettar al tuo -

D  
- ter à mes pieds 'ce cœur de Roi. Il sait com-bien mon  
- tur al mio piè Il cor d'un Re. Eì sa che ques - to

C  
pieds, de - main ce cœur de Roi. De - main  
piè Do - man il cor d'un Re Do - man

D  
 cœur — E - xe - cre ce par - ju - re Ah! je vous en con -  
 cor — De - te - sta lo sper - giu - ro Ah! si, ti seou -

C  
 de - main, je le ju - re, D'un roi par -  
 do - man te lo giu - ro D'un re sper -

D  
 - ju - re, Pi - tié pour ma dou - leur! Pour un de mes bai -  
 giu - ro Pie - tà del mio do - lor! Un sol dei ba - ci

C  
 - ju - re, Je se - rai vainqueur! Pour un de tes bai -  
 giu - ro Vin - ci - tor sa - rò! Un sol dei ba - ci

*ff*

D  
 - sers il veut per - dre son â - me Hélas pi - tié pour ma dou -  
 miei Lo fa - reb - be dan - na - re Pietà pie - tà del mio do -

C  
 - sers Je veux per - dre mon â - me, Pour un de tes baisers  
 tuoi Mi fa - reb - be dan - na - re Un sol dei ba - ci tuoi

D  
- leur. \_\_\_\_\_ Pour un de mes bai - sers, il veut  
- lor \_\_\_\_\_ Un sol dei ba - ci miei Lofa

C  
je veux perdre mon à - me, Pour un de tes bai - sers Jevoux  
mi fa-reh-be dan-na - re Un sol dei ba - ci tuoi Mi fi

*ff*

D  
per - - - dre son à - me, Hélas! pi - tié pour ma dou -  
reb - - - be dan - na - re Pietà! di mè del mio do -

C  
per - - - dre mon à - me, Pour un de tes bai-sers  
reb - - - be dan - na - re Per un - tuo bacio un sol

D  
- leur! \_\_\_\_\_ Je vous en con -  
- lor! \_\_\_\_\_ Ah! - si ti scon -

C  
Et de - main, je le ju - re... J'ai su  
Io io - man, te lo giu - ro... Sep - pi

*ff* *ff*

D

ju - re, je vous en con - ju - re, Hé - las! pi - tié, hé -  
 giu - ro ah! si. ti seon - giu - ro Pie - tà pi - età di

li - re dans ton cœur, — D'un roi, d'un roi  
 leg - ger nel tuo cor — D'un Re, d'un Re

D

- las! pi - tié, Hé - las! — pour ma dou - leur —  
 me! pi - età Di me! — del mio do - lor —

C

par - ju - re, Oui, je se - rai vain - queur! —  
 spergiu - ro Sì vin - ci - tor sa - rò!

*ff*

D

Pi - tié, hé - las! — pour ma dou - leur, — Pour  
 Pie - tà di me! — del mio do - lor — Del

C

Je se - rai vain - queur, je se - rai vain - queur, — je se -  
 Sa - rò vin - ci - tor sa - rò vin - ci - tor — vin - ci -

*ff*

*rit.*

D  
 ma dou - leur, Hélas! pi - tié pour ma dou - leur, \_\_\_\_\_  
 mio do - lor Pietà! di - me del mio do - lor \_\_\_\_\_

C  
 - rai vain - queur; Ah! je serai serai vainqueur, Ah! \_\_\_\_\_  
 - tor sa - rò; Io sa - rò sa - rò vin - citor Ah! \_\_\_\_\_

*rit.* I.<sup>o</sup> Tempo.

D  
 — Pi-tié pour ma dou - - - - leur! \_\_\_\_\_  
 — Pietà del mio do - - - - lor! \_\_\_\_\_

C  
 Ah! je se - rai vain - - - - queur! \_\_\_\_\_  
 Ah! vin - ci - tor sa - - - - rò! \_\_\_\_\_

# ACTE IV.

## ATTO IV.

### 1<sup>er</sup> TABLEAU.

#### INTRODUCTION.

Fanfare sur la SCÈNE.

Tempo di marcia.

PIANO. *ff*

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a time signature of 2/4. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music begins with a forte (ff) dynamic. The upper staff features a series of chords and single notes, while the lower staff has a more active melodic line with eighth and sixteenth notes.

The second system continues the musical piece. The upper staff shows a progression of chords, some with beamed eighth notes. The lower staff continues with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, providing a steady accompaniment.

The third system features more complex chordal textures in the upper staff, including some triplets and beamed notes. The lower staff maintains its rhythmic accompaniment, with some notes beamed together.

The fourth system concludes the introduction. The upper staff has a melodic line with some slurs and ties. The lower staff has a more active line with slurs and ties. The system ends with a double bar line and repeat dots.

N<sup>o</sup> 1.

## MARCHÉ ET CHOEUR.

Maëstoso. (♩. = 84)

PIANO.

*ff* TUTTI.

The first system of the piano accompaniment is written in a grand staff with a treble and bass clef. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The music begins with a series of chords in the bass and a melodic line in the treble. The dynamic marking *ff* TUTTI. is present. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

The second system continues the piano accompaniment. It features a triplet of eighth notes in the treble staff, marked with a '3' and a slur. The dynamic marking *p* is indicated. The system ends with a double bar line and a repeat sign.

The third system of the piano accompaniment shows a change in dynamics, with *ff* and *p* markings. The word 'Quatuor.' is written in the bass staff. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

The fourth system of the piano accompaniment features the dynamic marking *ff* and the word 'TUTTI.' in the bass staff. The system ends with a double bar line and a repeat sign.

The fifth system of the piano accompaniment concludes the piece. It features a final melodic phrase in the treble and a corresponding bass line. The system ends with a double bar line and a repeat sign.

Flûtes.

*ff* *p*

This system contains the first two staves of music. The upper staff features a complex melodic line with many sixteenth notes and slurs. The lower staff provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines. Dynamic markings *ff* and *p* are present.

This system contains the third and fourth staves of music. The upper staff continues the melodic development with slurs and accents. The lower staff maintains the accompaniment with various rhythmic patterns.

This system contains the fifth and sixth staves of music. The upper staff shows further melodic elaboration. The lower staff continues the accompaniment with consistent rhythmic support.

Flûtes.

Violons.

*p*

This system contains the seventh and eighth staves of music. The upper staff has a more active melodic line. The lower staff is marked *Violons.* and features a steady accompaniment. A dynamic marking *p* is present.

This system contains the ninth and tenth staves of music. The upper staff continues with melodic motifs. The lower staff provides accompaniment with slurs and accents.

First system of a musical score, consisting of a grand staff with a treble and bass clef. The music features a series of chords and melodic lines, with some notes marked with accents.

Second system of the musical score. The treble clef part includes the instruction "Hautb." and "Quat." written vertically. The music continues with various rhythmic patterns and includes a triplet of eighth notes in the treble part.

Third system of the musical score, featuring several triplet markings (indicated by a '3' above the notes) in both the treble and bass parts.

Fourth system of the musical score. The treble clef part includes the instruction "Quatuor." written vertically. The system contains a triplet of eighth notes in the bass part.

Fifth system of the musical score, showing further development of the melodic and harmonic material with various note values and rests.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with treble and bass clefs. The music features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes, and various rests.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar rhythmic complexity and melodic lines in both hands.

Third system of musical notation. It includes dynamic markings: *pp* (pianissimo) in the middle of the system, *Quatuor.* (quatuor) below the bass staff, and *cresc.* (crescendo) in the right hand.

Fourth system of musical notation. It includes dynamic markings: *Poco* (poco) in the middle of the system and *a* (allegretto) in the right hand.

Fifth system of musical notation. It includes dynamic markings: *poco.* (poco) in the left hand and *ff TUTTI.* (fortissimo tutti) in the right hand. The system concludes with a double bar line and a key signature change to two flats.

Handwritten signature or initials in the bottom right corner, possibly reading "C. G. 2."

Même mouvt!

Tenors.  
A nos dra-peaux la for-tu-ne est fi-de-le  
Ai nos-tri al-fin fu-fe-de-le la sor-te

Basses.  
A nos dra-peaux la for-tu-ne est fi-dè-le  
Ai nos-tri al-fin fu-fe-de-le la sor-te

T  
Et nous ren-trons au-camp vic-to-ri-eux!  
Noi-ri-tor-niam al-cam-po vin-ci-tor

B  
Et nous ren-trons au-camp vic-to-ri-eux!  
Noi-ri-tor-niam al-cam-po vin-ci-tor

*ff*  
Quatuor.  
3

T  
Des é-tran-gers la co-hor-te re-bel-le  
De-gli stra-nier la ri-bel-le co-or-te

B  
Des é-tran-gers la co-hor-te re-bel-le  
De-gli stra-nier la ri-bel-le co-or-te

T  
Sous d'au - tres cieux sous d'au - tres cieux  
*Ec - co già fuor ec - co già fuor*

B  
Sous d'au - tres cieux sous d'au - tres cieux  
*Ec - co già fuor ec - co già fuor*

*ff*

T  
*P* l - ra cè - ler sa honte et sa dé - fai - te  
*Ce - lar do - vrà la per - di - ta fu - nes - ta*

B  
l - ra cè - ler sa honte et sa dé - fai - te  
*Ce - lar do - vrà la per - di - ta fu - nes - ta*

*p* *f*

T  
*P* Chantons, a - mis, chan - tous ce jour de fê - te!  
*Cantiam, cantiam, ce - lebriam tau - ta fe - sta*

B  
Chantons, a - mis, chan - tous ce jour de fê - te!  
*Cantiam, cantiam, ce - lebriam tau - ta fe - sta*

*p* *f*

T  
A nos dra - peaux, la vic - toi - re est fi - dè - le  
Ai no - stri al - fin fu fe - de - le la sor - te

B  
A nos dra - peaux, la vic - toi - re est fi - dè - le  
Ai no - stri al - fin fu fe - de - le la sor - te

Fl:  
Hautb:  
Clar:

T  
Et nous ren - trons au camp vic - to - ri - eux! Mar -  
Noi ri - tor - niam al cam po vin - ci - tor Mar -

B  
Et nous ren - trons au camp vic - to - ri - eux! Mar -  
Noi ri - tor - niam al cam - po vin - ci - tor Mar -

*ff*

*Un peu plus vite.*

T  
- chons, mar - chons sous l'an - ti - que ban - niè - re Qui  
- ciam, mar - ciam sot - to l'al - ma ban - die - ra Che a -

B  
- chons, mar - chons - sous l'an - ti - que ban - niè - re Qui  
- ciam, mar - ciam - sot - to l'al - ma ban - die - ra Che a -

*ff*

T  
por - - te en ses plis glo - ri - eux  
- scon - - de che a - scon - de nel sen

B  
por - - te en ses plis glo - ri - eux  
- scon - - de che a - scon - de nel sen

T  
Là - - me vail - lan - te des a - ieux Tou -  
L'al - ma im - mor - tal d'e roi che fur Al

B  
Là - - me vail - lan - te des a - ieux Tou -  
L'al - ma im - mor - tal d'e roi che fur Al

Cuivres.

T  
- jours de - bout — dans leur pous - siè - re  
ma im - mor - tal — il - lu - stre, al - te - ra

B  
- jours de - bout — dans leur pous - siè - re  
ma im - mor - tal — il - lu - stre, al - te - ra

*p*

T  
pp *Mâ - mes sa - crés* ——— *des grands Hé -*  
*L'al - ma immor - tal* ——— *d' - roi che*

B  
*1<sup>res</sup> Basses. - Mâ - mes sa - crés* ——— *des grands Hé -*  
*pp L'al - ma immor - tal* ——— *d' - roi che*

R  
*2<sup>mes</sup> Basses. Mâ - mes sa - crés* ———  
*L'al - ma immor - tal* ———

Flûtes

T  
*- ros,* ——— *Soy - ez,* ——— *soy - ez té - moins de no - tre*  
*fur* ——— *Veg - ga* ——— *veg - ga dal ciel la nostra*

B  
*- ros,* ——— *Soy - ez,* ——— *soy - ez té - moins de no - tre*  
*fur* ——— *Veg - ga* ——— *veg - ga dal ciel la nostra*

B  
*Soy - ez té - moins soy - ez té - moins de no - tre*  
*Veg - ga dal ciel veg - ga dal ciel la nostra*

T  
*gloi - re!* ——— *Mâ - mes sa - crés* ———  
*glo - ria* ——— *L'al - ma immor - tal* ———

B  
*gloi - re!* ——— *Mâ - mes sa - crés* ———  
*glo - ria* ——— *L'al - ma immor - tal* ———

B  
*gloi - re!* ——— *Mâ - mes sa -*  
*glo - ria* ——— *L'al - ma immor -*

T  
des grands héros, — Tressaillez, — tressaillez —  
d'e-roi - che fur — e-sul tar - e-sul tar —

B  
des grands héros, — Tressaillez, tressaillez  
d'e-roi - che fur — e-sul tar e-sul tar

B  
- crés, — Très - sail - lez tressaillez, tressaillez  
- tal — E - sul - tar e-sul tar e-sul tar

T  
d'ai-se en vos tom-beaux. — A nous  
dé-las - sù nel ciel — Com-ple - -

B  
d'ai-se en vos tom-beaux. — A nous  
dé-las - sù nel ciel — Com-ple - -

*cresc:*  
Cuivres et Fanfare.

T  
est la vic-toi - re, A nous  
- ta è la vit-to - - ria Com-ple - -

B  
est la vic-toi - re, A nous  
- ta è la vit-to - - ria Com-ple - -

*cresc:*

T  
est la vic - toi  
ta è la vit - to

B  
est la vic - toi  
ta è la vit - to

8.

*ff*

T  
- re! Mar - chons, mar - chons sous l'an - ti - que ban -  
- ria Mar - ciam, mar - ciam sot - to l'al - mo ban

B  
- re! Mar - chons, mar - chons sous l'an - ti - que ban -  
- ria Mar - ciam, mar - ciam sot - to l'al - mo ban

TUTT!

T  
- nie - re Qui por - - te en ses plis glo - ri -  
- die - ra Che a - scon - - de che a - scon - de nel -

B  
- nie - re Qui por - - te en ses plis glo - ri -  
- die - ra Che a - scon - - de che a - scon - de nel -

T  
- eux, Tou - jours, tou - jours de - bout dans leur pous -  
son O - guor o - guor o - guor il - lustre al -

B  
- eux, Tou - jours, tou - jours de - bout dans leur pous -  
sou O - guor o - guor o - guor il - lustre al -

T  
- sière Là - me vail - lan - te des a - ieux Là -  
- tera Lal - ma degli a - vi im - mor - tal Lal -

B  
- sière Là - me vail - lan - te des a - ieux Là -  
- tera Lal - ma degli a - vi im - mor - tal Lal -

T  
- me vail - lan - te des a -  
- ma degli a - vi im - mor -

B  
- me — Là - me vail - lan - te  
- ma — Lal - ma degli a - vi

T  
- eux! L'à - me vail - lan - - - te  
- tal L'al - ma degli a - - - vi

B  
des a - ieux! L'à - me vail - lan - - - te  
im - mor - tal L'al - ma degli a - - - vi

T  
l'à - - - me vail - lan - - - te de  
L'al - - - ma degli a - - - vi l'al -

B  
l'à - - - me vail - lan - - - te de  
L'al - - - ma degli a - - - vi l'al -

T  
nos a - ieux! *ff* E - cou -  
- ma im - mor - tal A - scol -

B  
nos a - ieux!  
- ma im - mor - tal

1<sup>er</sup> et 2<sup>me</sup> Sop:  
Entrée du Ballet.

Violons.

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

-tez ces ac - cords si doux — Qui vien - nent jus - qu'à  
-tate il bel suon co - là. — U - dir - lo chi lo

T  
B

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

nous; — Des — fil — les d'I — ta —  
*fat* — D'I — ta — lia bel — tà

T  
B

Vi — vat! — Des — fil — les d'I — ta —  
D'I — ta — lia bel — tà .

Sop:

Tenors:

Sop

- li — — — e — C'est la fou — le jo —  
ra — — — re — Qui re - nute a dan -

T

- li — — — e — C'est la fou — le jo —  
ra — — — re — Qui re - nute a dan -

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop.

- li - e, Des fil - les d'I - ta -  
- za - re D'I - ta - lia bel - tà

T

- li - e, Des fil - les d'I - ta -  
- za - re D'I - ta - lia bel - tà

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop.

- li - e C'est la fou - le jo - li -  
ra - re Qui ve - nute a - dan - za

T

- li - e C'est la fou - le jo - li -  
ra - re Qui ve - nute a - dan - za

*cresc:*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop.

- e. Vi - vat! Des  
- re. Ev - vi - va! D'I

T

- e. Vi - vat! Des  
- re. Ev - vi - va! D'I

*f* *p*

1.<sup>re</sup>  
2.<sup>me</sup>  
Sop:

fil - les d'I - ta - li - - e - - C'est la  
ta - lia bel - tà - ra - - re - - Qui ve -

T  
B

fil - les d'I - ta - li - - e - - C'est la  
ta - lia bel - tà - ra - - re - - Qui ve -

1.<sup>re</sup>  
2.<sup>me</sup>  
Sop:

fou - le jo - li - e, *cresc:* Vivat! *poco* vi - vat! *a*  
- nute a dan - za - re danzar vorran

T  
B

fou - le jo - li - e, Vivat! vi - vat!  
- nute a dan - za - re danzar vorran

1.<sup>re</sup>  
2.<sup>me</sup>  
Sop:

*poco.* vi - vat! vi - vat! vi - vat!  
vorran vorran danzar!

T  
B

vi - vat! vi - vat! vi - vat!  
vorran vorran danzar!

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

vi - vat!  
danzar

Des fil - les d'I - ta -  
D'I - ta - lia bel - fa

T  
B

vi - vat!  
danzar

Des fil - les d'I - ta -  
D'I - ta - lia bel - fa

TUTTI.

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

- li - e C'est la fou - le jo - li -  
ra - re Qui re - nte a - dan - za

T  
B

- li - e C'est la fou - le jo - li -  
ra - re Qui re - nte a - dan - za

- li - e C'est la fou - le jo - li -  
ra - re Qui re - nte a - dan - za

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

- e .

- re

T  
B

- e .

- re

Maestoso. Fanfare sur la Scène .

ff

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

*ff*

A nos dra-peaux la vic-toi-re est fi-dè-le  
 Ai nos-tri al-fin fu fe-de-le la sor-te

T  
B

A nos dra-peaux la vic-toi-re est fi-dè-le  
 Ai nos-tri al-fin fu , fe-de-le la sor-te

*ff*  
TUTTI.

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

Et nous voi-ci de re-tour glo-ri-  
 E ri-tor-nar pos-siam vin-ci-

T  
B

Et nous voi-ci de re-tour glo-ri-  
 E ri-tor-nar pos-siam vin-ci-

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

-eux \_\_\_\_\_  
 -tor. \_\_\_\_\_

T  
B

-eux \_\_\_\_\_  
 -tor. \_\_\_\_\_

Fanfare et Orchestre.

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

A nos dra -  
Ai nostri al -

T  
B

A nos dra -  
Ai nostri al -

8

*ff*

Detailed description: This system contains the first vocal entry. The Soprano part (1<sup>re</sup> and 2<sup>me</sup>) and the Tenor/Bass part (T and B) both sing the lyrics 'A nos dra - Ai nostri al -'. The piano accompaniment consists of a right-hand melody with eighth notes and a left-hand bass line with quarter notes. A first ending bracket labeled '8' spans the final two measures of the piano part.

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- peaux la vic - toi - re est fi - dè - le Et nous voi -  
- fin fu fe - de - le la sor - te E ri - tog -

T  
B

- peaux la vic - toi - re est fi - dè - le Et nous voi -  
- fin fu fe - de - le la sor - te E ri - tor -

8

Detailed description: This system continues the vocal entry. The Soprano and Tenor/Bass parts sing the lyrics '- peaux la vic - toi - re est fi - dè - le Et nous voi -' and '- fin fu fe - de - le la sor - te E ri - tog -'. The piano accompaniment features a more active right-hand melody with eighth and sixteenth notes. A first ending bracket labeled '8' is present at the beginning of the piano part.

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- ci de re - tour glo - ri - eux. — A nos dra -  
- nar noi pos - siam vin - ci - tor — Ai nostri al -

T  
B

- ci de re - tour glo - ri - eux. — A nos dra -  
- nar noi pos - siam vin - ci - tor — Ai nostri al -

8

Detailed description: This system concludes the vocal entry. The Soprano and Tenor/Bass parts sing the lyrics '- ci de re - tour glo - ri - eux. — A nos dra -' and '- nar noi pos - siam vin - ci - tor — Ai nostri al -'. The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth notes. A first ending bracket labeled '8' is at the end of the piano part.

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

- peaux la vic - toi - re est fi - dè - le Et nous voi -  
- fin fu fe - de - le la sor - te E ri - tor -

T  
B

- peaux la vic toi - re est fi - dè - le Et nous voi -  
- fin fu fe - de - le la sor - te E ri - tor -

8

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

- ci de re - tour glo - ri - eux . Et nous voi -  
- nar noi pos - sium vici - ci - tor E noi pos -

T  
B

- ci de re - tour glo - ri - eux . Et nous voi -  
- nar noi pos - sium vici - ci - tor E noi pos -

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

- ci de retour glo - ri - eux .  
- sium ri - tornar vin - ci - tor

T  
B

- ci de retour glo - ri - eux .  
- sium ri - tornar vin - ci - tor

## BALLET.

## N° 2.

## TARENTELLE.

Allegro Vivace.

PIANO.

*ff* Quatuor.

The first system of the piano part is written in 6/8 time. The treble clef staff contains a melody of eighth notes, while the bass clef staff provides a rhythmic accompaniment of eighth notes. The music is marked *ff* Quatuor.

The second system continues the piano part with similar rhythmic patterns in both staves.

The third system continues the piano part with similar rhythmic patterns in both staves.

The fourth system continues the piano part with similar rhythmic patterns in both staves.

The fifth system continues the piano part with similar rhythmic patterns in both staves.

Flûte.  
Clav.  
Hautb.

Viol.



Flüte.  
Hautb.  
Clar.

This system shows the first four measures of a musical piece. The upper staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The lower staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The instrumentation for the first three measures is Flute, Horn, and Clarinet.



Viol.

This system covers measures 5 through 8. The upper staff continues the melodic development. The lower staff features a more active accompaniment with chords and moving lines. The instrumentation changes to Violin in the fifth measure.



This system contains measures 9 through 12. The melodic line in the upper staff shows further development with some grace notes. The accompaniment in the lower staff remains consistent in style, providing a steady harmonic base.



Viol.

This system covers measures 13 through 16. The upper staff features a more complex melodic line with some triplets and grace notes. The lower staff has a more active accompaniment with chords and moving lines. The instrumentation is Violin.



This system contains measures 17 through 20. The melodic line in the upper staff continues with eighth and sixteenth notes. The accompaniment in the lower staff features chords and moving lines, maintaining the harmonic structure.

First system of a piano score. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment of chords. A dynamic marking of *ff* (fortissimo) is present in the right hand.

Second system of the piano score, continuing the melodic and harmonic development. The *ff* dynamic marking is also present here.

Third system of the piano score. A *cresc.* (crescendo) hairpin is shown above the right hand, indicating a gradual increase in volume.

Fourth system of the piano score. A measure rest of 8 measures is indicated above the right hand. A *cresc.* hairpin continues across this system.

Fifth system of the piano score, concluding the page. The *Cornets.* label is positioned above the first measure of the right hand.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the first note of the third measure. The bass clef staff contains a rhythmic accompaniment of chords and eighth notes.

Second system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the first note of the third measure. The bass clef staff continues the accompaniment.

Third system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the first note of the third measure. The bass clef staff continues the accompaniment.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the first note of the third measure. The bass clef staff continues the accompaniment.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the first note of the third measure. The bass clef staff continues the accompaniment.

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff. The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

Second system of musical notation, continuing the piece. The treble staff shows a melodic phrase with a slur, and the bass staff continues with a steady accompaniment.

Third system of musical notation, showing further development of the melody and accompaniment. The treble staff has a slur over a group of notes, and the bass staff features a consistent rhythmic pattern.

Fourth system of musical notation, characterized by a more active treble staff with many slurs and a bass staff with a steady accompaniment.

Fifth system of musical notation, the final system on the page. It features a complex melodic line in the treble staff and a supporting accompaniment in the bass staff.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with treble and bass clefs. The music features a steady eighth-note accompaniment in the bass and a melody in the treble.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar rhythmic patterns in both hands.

Third system of musical notation, featuring a crescendo hairpin and a dynamic marking of *ff* (fortissimo) at the end of the system.

Fourth system of musical notation, showing a change in the treble part with more complex melodic lines and slurs.

Fifth system of musical notation, concluding the page with a final melodic flourish in the treble and a steady accompaniment in the bass.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and eighth notes.

Second system of musical notation, continuing the piece. The treble staff shows a melodic line with some slurs, and the bass staff continues with a steady accompaniment.

Third system of musical notation. The treble staff features a melodic line with a prominent slur. The bass staff has a long, sustained chordal passage with a fermata over the final measure.

Fourth system of musical notation. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff continues with a rhythmic accompaniment of chords.

Fifth system of musical notation. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff features a melodic line starting with a *ff* (fortissimo) dynamic marking.

Sixth system of musical notation, the final system on the page. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff continues with a rhythmic accompaniment. The system concludes with a double bar line.

Nº 3.

ANDANTE.

Andante.

Flûtes.

Clar.  
Cors.

PIANO.

Clar.

Quint.

*p*

First system of musical notation. The upper staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes, accented with 'v' marks. The lower staff provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines. A 'cresc:' marking is present in the right-hand portion of the system.

Second system of musical notation. The upper staff continues the melodic line. The lower staff includes a 'ff' dynamic marking on the left and a 'p' dynamic marking on the right. The word 'Hautb.' is written above the lower staff in the right-hand portion.

Third system of musical notation. The upper staff shows a melodic line with some notes beamed together. The lower staff features a 'Clar. p' marking, indicating the Clarinet part.

Fourth system of musical notation. The upper staff is labeled 'Viol.' and contains a melodic line. The lower staff has a 'cresc:' marking in the right-hand portion.

Fifth system of musical notation. The upper staff is labeled 'Viol.' and contains a melodic line with a 'ff' dynamic marking. The lower staff has a 'rit:' marking in the right-hand portion.

Flûte. *p* Viol.

This system features a Flute part in the upper staff and a Violin part in the lower staff. The Flute part begins with a dynamic marking of *p* and includes a *sf* (sforzando) accent. The Violin part consists of a series of sustained notes.

*ff* *ff*

This system shows a Violin part in the upper staff and a Piano part in the lower staff. Both parts are marked with a forte dynamic of *ff*. The Violin part has a *sf* accent, and the Piano part features a complex, rhythmic accompaniment.

*p* Viol. Inst. à vent.

This system contains a Violin part in the upper staff and a Wind instrument part in the lower staff. The Violin part is marked *p* and includes a *sf* accent. The Wind instrument part is marked *p* and includes a *sf* accent.

Viol. Inst. à vent.

This system features a Violin part in the upper staff and a Wind instrument part in the lower staff. The Violin part is marked *p* and includes a *sf* accent. The Wind instrument part is marked *p* and includes a *sf* accent.

*ff*

This system shows a Violin part in the upper staff and a Piano part in the lower staff. The Violin part is marked *p* and includes a *sf* accent. The Piano part is marked *ff* and includes a *sf* accent.

N° 4.

ALLEGRO.

Allegro.

PIANO.

Flûte.  
Hautb.  
Clar.

Viol.

Flûte.  
Hautb.  
Clar.

Viol.

Quat.

Flûte.  
Hautb.  
Clar.

Viol.

Musical score system 1, featuring piano accompaniment in treble and bass clefs. The system includes a double bar line and a section labeled "TUTTI." in the right-hand part.

Musical score system 2, featuring piano accompaniment in treble and bass clefs. The system includes a double bar line and a section labeled "Hautb: Clar:" in the right-hand part.

Musical score system 3, featuring piano accompaniment in treble and bass clefs.

Musical score system 4, featuring piano accompaniment in treble and bass clefs. The system includes a double bar line and a section labeled "Viol:" in the right-hand part.

Musical score system 5, featuring piano accompaniment in treble and bass clefs.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with a treble clef and a bass clef. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

Second system of musical notation, continuing the piece. It includes first and second endings, marked with '1.' and '2.' above the staff. The first ending leads back to an earlier section, and the second ending concludes the system.

Third system of musical notation, starting with the instruction 'TUTTI.' in the left margin. The right hand has a more active melodic line with eighth notes, and the left hand features a dense, rhythmic accompaniment of chords.

Fourth system of musical notation, showing a continuation of the melodic and harmonic themes established in the previous systems.

Fifth system of musical notation, concluding the page. It features a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. A measure rest of 8 measures is indicated above the staff.

8

First system of a musical score. It consists of a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The key signature has one sharp (F#). A bracket with the number '8' spans the first two measures of the treble staff. The music features a melodic line in the treble and a rhythmic accompaniment in the bass.

Violons.

Second system of the musical score, labeled 'Violons.' in the left margin. It continues the grand staff notation with a treble and bass clef. The treble staff contains a complex melodic line with many sixteenth notes, while the bass staff provides a steady accompaniment.

Third system of the musical score. It features a grand staff with treble and bass clefs. The treble staff has a melodic line with some slurs and accents. The bass staff continues the accompaniment. There are some markings above the treble staff, possibly indicating dynamics or articulation.

Fourth system of the musical score. The grand staff continues with treble and bass clefs. The treble staff has a very active melodic line with many sixteenth notes. The bass staff has a simpler accompaniment.

Fifth system of the musical score. The grand staff continues with treble and bass clefs. The treble staff has a melodic line with some slurs and accents. The bass staff continues the accompaniment. There are some markings above the treble staff, possibly indicating dynamics or articulation.

The first system of music features a treble clef staff with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The right hand plays a sequence of eighth-note chords, while the left hand provides a simple bass line with quarter notes.

The second system begins with the instruction "TUTTI." in the left margin. The treble staff continues with eighth-note chords, and the bass staff features a more active line with eighth-note chords and a melodic contour.

The third system shows the treble staff with eighth-note chords and the bass staff with a steady accompaniment of eighth-note chords.

The fourth system features a treble staff with eighth-note chords and a bass staff with a rhythmic accompaniment of eighth-note chords.

The fifth system concludes the page with a treble staff containing eighth-note chords and a bass staff with a final accompaniment of eighth-note chords, ending with a double bar line.

VALE.

Mouv<sup>t</sup> de Valse.

Allegro.

PIANO.

*f* Quatuor.

Musical score for Clarinet (Clor.), Horn (Hautb.), and Flute (Flüte). The score is written in treble clef with a key signature of one flat and a 3/4 time signature. It features a melodic line with slurs and ties, and a bass line with chords and single notes.

Musical score for Piano (PIANO). The score is written in treble and bass clefs with a key signature of one flat and a 3/4 time signature. It features a melodic line with slurs and ties, and a bass line with chords and single notes. A dynamic marking of *p* is present.

Musical score for Piano (PIANO). The score is written in treble and bass clefs with a key signature of one flat and a 3/4 time signature. It features a melodic line with slurs and ties, and a bass line with chords and single notes. A dynamic marking of *p* is present.

Musical score for Violin (Viol.). The score is written in treble clef with a key signature of one flat and a 3/4 time signature. It features a melodic line with slurs and ties, and a bass line with chords and single notes. A dynamic marking of *f* is present.

First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music includes various note values, rests, and phrasing slurs.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar rhythmic and melodic patterns.

Third system of musical notation, marked with **TUTTI.** and **ff** (fortissimo). It features a prominent melodic line in the treble clef.

Fourth system of musical notation, marked with **ff** (fortissimo). It includes a triplet of eighth notes in the treble clef.

Fifth system of musical notation, marked with **p** (piano). It concludes with a triplet of eighth notes in the treble clef and a final cadence.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The music features a complex rhythmic pattern with many beamed eighth and sixteenth notes, and some chords.

Second system of musical notation, continuing the grand staff. It includes a melodic line in the treble clef with a slur over a group of notes, and a bass line with chords and moving lines.

Third system of musical notation, continuing the grand staff with similar rhythmic complexity and chordal accompaniment.

Fourth system of musical notation, featuring a melodic line in the treble clef with a slur and a double bar line. The bass line continues with chords. A section for Violin (Viol.) begins on the right side of the system, marked with a piano (*p*) dynamic.

Fifth system of musical notation, continuing the grand staff. It shows a melodic line in the treble clef with a slur and a bass line with chords and moving lines.

First system of a piano score. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

Second system of a piano score. The right hand has a melodic line with a trill-like figure. The left hand continues with a steady accompaniment. The text **TUTTI. ff** is written in the center of the system.

Third system of a piano score. The right hand includes a triplet of eighth notes. The left hand accompaniment remains consistent. The text **ff** is written in the center of the system.

Fourth system of a piano score, ending with a double bar line. The right hand features a triplet of eighth notes. The left hand accompaniment continues.

Fifth system of a piano score. The right hand has a melodic line with eighth notes and slurs. The left hand accompaniment consists of eighth notes and chords. The text **p** is written in the center of the system.

First system of a musical score. It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature has two sharps (F# and C#). The music features a melodic line in the treble with a first ending bracket labeled '1.' and a second ending bracket labeled '2.'. The bass line provides a rhythmic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of the musical score. It continues with two staves. A piano dynamic marking 'p' is present in the bass staff. The treble staff contains a melodic line with slurs and ties, while the bass staff continues with a steady accompaniment.

Third system of the musical score. It consists of two staves. The treble staff features a melodic line with various note values and slurs. The bass staff continues with a consistent accompaniment pattern.

Fourth system of the musical score. It consists of two staves. This system includes first and second ending brackets labeled '1.' and '2.' in the treble staff. The music concludes with a fermata over a final note in the treble staff.

Fifth system of the musical score. It consists of two staves. The treble staff has a melodic line with slurs and accents. The bass staff continues with its accompaniment. The text 'Flûte Viol.' is written in the center of the system, indicating the instrument for which this part is written.

First system of a musical score. The treble clef staff contains a melodic line with slurs and accents. The bass clef staff contains a bass line with slurs and accents.

Second system of a musical score. The treble clef staff contains a melodic line with slurs and accents. The bass clef staff contains a bass line with slurs and accents.

Third system of a musical score. The treble clef staff contains a melodic line with slurs and accents. The bass clef staff contains a bass line with slurs and accents.

Fourth system of a musical score. The treble clef staff contains a melodic line with slurs and accents. The bass clef staff contains a bass line with slurs and accents. The text "TUTTI. ff" is written below the treble staff.

Fifth system of a musical score. The treble clef staff contains a melodic line with slurs and accents. The bass clef staff contains a bass line with slurs and accents. A triplet of eighth notes is marked with a "3" in the treble staff.

ff

3

This system shows the first five measures of a piano piece. The music is in G major (one sharp) and 3/4 time. The first measure has a dynamic marking of *ff*. The right hand features a triplet of eighth notes in the fourth measure. The bass line consists of chords and single notes.

*p*

This system contains measures 6 through 10. A dynamic marking of *p* appears in the second measure. The right hand has a melodic line with slurs and ties. The bass line continues with harmonic support.

This system contains measures 11 through 15. The right hand features a more active melodic line with slurs. The bass line remains consistent with the previous systems.

This system contains measures 16 through 20. The right hand continues with a melodic line, and the bass line provides accompaniment.

Viol.  
rilt.

This system contains measures 21 through 25. The right hand has a melodic line. The bass line has a dynamic marking of *rilt.* (ritardando) in the fourth measure. The word "Viol." is written in the bass staff area.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The treble staff contains a melodic line with a slur over the first four measures and a fermata over the fifth. The bass staff provides harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation, continuing the piece. The treble staff has a slur over the first two measures and a fermata over the third. The bass staff continues with accompaniment.

Third system of musical notation. The treble staff features a melodic line with a slur and a fermata. The bass staff has a dynamic marking of *ff* in the third measure and *TUTTI, ff* in the fourth measure.

Fourth system of musical notation. The treble staff has a melodic line with a slur and a fermata. The bass staff has a dynamic marking of *ff* in the second measure and *ff* in the third measure. The word *Viol.* is written in the fourth measure.

Fifth system of musical notation. The treble staff features a melodic line with a slur and a fermata. The bass staff provides accompaniment.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with a treble clef and a bass clef. The treble staff contains a melodic line with several slurs and a dynamic marking of *mf*. The bass staff contains a supporting accompaniment with chords and single notes.

Second system of musical notation, continuing the piece. The treble staff features a melodic line with a dynamic marking of *f*. The bass staff continues with a steady accompaniment.

Third system of musical notation. The treble staff has a melodic line with a dynamic marking of *f*. The bass staff accompaniment remains consistent.

Fourth system of musical notation. The treble staff has a melodic line with a dynamic marking of *f*. The bass staff accompaniment continues.

Fifth system of musical notation, concluding the page. It features a double bar line and a key signature change to one flat. The word "TUTTI." is written in the center of the system. The treble staff has a melodic line with a dynamic marking of *f*. The bass staff accompaniment continues.

## N° 6.

## SCÈNE et ARIOSO.

Allegretto.

Clément.

PIANO.

Quatuor. *ff*

Andantino.

Cor.

*p*

Clarinete.

Hautbois.

Clarinete  
Cor.

Clément.

Oui! Chantez! Li-vrez-vous aux plai-sirs, à la joie, Tandis qu'ils  
Si! Can-tate, Il tri-pudio, il pia-cernal convie, Al-lor che

c

sont là-bas, affa-més et plain - tifs. Chan-  
gen - te v'ho che d'i-no-dia si miør Cam-

c

- tez!... Moi, j'vous ai sui-vis, guettant ma proie... Ce fer ven-ge-ra  
- tar! lo se-gui-ti v'ho què; già l'o-ra vien... L'acciar ven-di che

Cors.

c

eux que vous croy - ez captifs!  
- nù chi restu in ceppi ancor.

L'hôtelier.

Vous pa-rai-séz bien las, mon frè - re, En-trez, quelques ins -  
Stan-co sem-bra-te as-sai, buon fra - te, Po-te - te ro - len-

Clément.

L'ho

- tants, — re-po-ser près de nous . Le ciel — en-ten-dra la pri-  
 - tier — ri-posarvi un po'-quà Fa - vor — ben cor-tese a me

*p* Clar. *p*

c

- è - re Qui vers lui, de mon cœur; s'é - lè - ve - ra pour  
 fa - te E per voi la mia prece al ciel sa - lir do

vous.  
- vrà .

Andante. (♩ = 69)

*pp* Viol.

## Marthe.

Le jour est long, \_\_\_\_\_  
 È lungo il dì, \_\_\_\_\_

M

la route est du - - re, Pour qui va suivant le che-  
 la via ben du - - ra Per chè sèn va sen - za spe-

M

- min, Sous la dou- leur que l'on en - du - - re  
 - rar Sol tiero al - cum al - la' sven - tu - - ra

M

Es - pérant l'heureux len-de-main, \_\_\_\_\_ Où retrouver ce fils que  
 E che cessi in - vano a - spettar \_\_\_\_\_ O - ce tro - var il fi - glio

M

j'ai - - me? Où re-trouver ce fils que j'ai - me? Mon en-  
 mi - - o? O - re tro-var il fi glio mi - o? Che mai

M

- fant! Où re-trou-ver ce fils que j'ai - me? Mon en -  
 far? O - re tro-var il fi - glio mi - o? Che - mai

M

- fant! Ah! de - mon tris-te sort - C'est la fin!...  
 far? Veg - go del ri - ver mio - Già la fin!...

Clar:

M

Pas - - un prê-tre mê - - - me, Pour me  
 Non - - un uom di Di - - - o Pre-pa-

Bassons.

M

pré-pa-rer — à la mort!  
- rar mi può — a mo - rir!

Quatuor.

M

Où re - trou -  
O - ve tro -

M

- ver, \_\_\_\_\_ où re - trou - ver ce fils que  
- var, \_\_\_\_\_ o - ve tro - var il fi - glio

M

j'ai - - - me? Mon en - fant, mon en-fant!  
mi - - - o? Il fi - gliuol del mio cor!

*p*

M

Pas un prê - tre mè-me, Pour me pré - pa - rer à la  
*Nè un uom di Di-o Pre-pa-rar mi può a' mo -*

Marie .

mort!  
- rit!

Cou-ra - ge...es - poir!  
*Ah! spe - ra, fa cor!*

L'hôtelier.

Clar.

Un di-gne frère, En ce lo-gis hos -  
*Un de-gno frate In quest'o stello o -*

Lko

- pi - ta - lier Re - po - se . A l'ins-tant, pau-vre  
 - spi - ta - lier Ri - po - sa . *Può ve - nir, buo-na*

## Marie.

M

mè-re, Près de vous il vien - dra pri-er! Cou-ra - ge... es-poir!  
 ma-dre A p<sup>r</sup>egar, a p<sup>r</sup>e-gar perte Ah! spe-ra... fu-car!

*p vllé*

M

Un di-gne frère En ce lo-gis has-pi-ta - lier Ré-po - se.  
 Un de-gno frate In quest'ostel o-spi-ta - lier Ri-po - sa.

*p*

M

A l'ins-tant, pau-vre mè - re, Près de vous il viendra pri -  
 Può ve - nir, bo - na ma - dre, A p<sup>r</sup>egar, a p<sup>r</sup>egar per

*p*

## Marthe.

M

- er!  
 te!

C'est lui! Mon fils! Mon  
 O ciel! Mio figlio! È

*ff* *ff*



N<sup>o</sup> 7.

## ROMANCE et TRIO.

Andante. (♩.50) Marie.

Marthe.

plus N'est-il pas près de  
 più presso al ciel ei non

PIANO.

Marthe.

nous? Des — jours de ton ex — trême en —  
 è? Degli an — ni tuoi pri — mier me —

Cors *p*

M

- fan - ce J'ai — gar - dé le sou - ve - nir: — Je vi -  
 - mo - ria Ho ser - ba - ta nel mio cor — Mi sor -

M

- vais par une es - pé - rance A tes cò - tés re - ve -  
 - ri - de - a que - sta spe - ranza: Ab - bracciarti, o fi - glio, an -

M

- nir. ——— Que de fois, lors-que tout re - po - se, Me pen -  
 - cor: ——— Quan-te vol - te io m'in-chi - na - i Sul quan-

M

- chant sur ton her - ceau, ——— J'ef-fleu - rai ton vi - sa - ge  
 - cial del let - tic - ciuat ——— Quan-te vol - te io ti ba -

*p*

M

ro - se. En-tre les plis du ri - deau! ——— J'ef-fleu -  
 - cia - i Men-tre dor-miri, o mio fi - gliuol ——— Quan-te

M

- rai ton vi - sa - ge ro - - se, J'ef-fleu - rai ton vi - sa - ge  
 vol - te io ti ba - - cia - i Quan-te vol - te io ti ba -

*crese.*

M  
 ro - - se, En - - tre les plis — du ri -  
 - cia - - i, Men - - tre dor-mi-vi, o n'io fi

Marie.  
 Dors, — mon — en - - fant,  
 Marthe.  
 Dor - mi o — fan - - ciul,  
 - dean. Dors, — mon en - - fant,  
 - gliuol! <Clement.  
 Dor - - mi fan - - ciul,  
 Dors, — mon en - - fant,  
 Dor - mi o — fan - - ciul

M  
 — clos ta pau - - piè - re, Tes  
 chiudi i begli oc - - chi Se  
 M  
 clos ta pau - - piè - re, Tes  
 chiudi i begli oc - - chi Se  
 C  
 clos ta pau - - piè - re, Tes  
 chiudi i begli oc - - chi Se

M  
eris \_\_\_\_\_ me dé - chi - rent le cœur, \_\_\_\_\_  
pian - - - - - gi, mi la - ceri il cor \_\_\_\_\_

M  
eris \_\_\_\_\_ me dé - chi - rent le cœur, \_\_\_\_\_  
pian - - - - - gi, mi la - ceri il cor \_\_\_\_\_

C  
eris \_\_\_\_\_ me dé - chi - rent le cœur, \_\_\_\_\_  
pian - - - - - gi, mi la - ceri il cor \_\_\_\_\_

M  
Dors, \_\_\_\_\_ mon en - fant, \_\_\_\_\_ ta \_\_\_\_\_ pau - vre  
Dor - mi, fan - çul \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ te non

M  
Dors, \_\_\_\_\_ mon en - fant, \_\_\_\_\_ ta \_\_\_\_\_ pau - vre  
Dor - mi, fan - çul \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ te non

C  
Dors, \_\_\_\_\_ mon en - fant, \_\_\_\_\_ ta \_\_\_\_\_ pau - vre  
Dor - mi, fan - çul \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ te non

*dim.*

M  
 mè - re A bien as - - - sez de  
 toc - chi Del - - - la tua madre il

M  
 mè - re A bien as - - - sez de  
 toc - chi Del - - - la tua ma - dre il

C  
 mè - re A bien as - - - sez de  
 toc - chi Del - - - la tua madre il

*poco a poco*

M  
 sa dou - leur, sa dou - - -  
 rio do - lor il do - - -

M  
 sa dou - - - leur, sa dou - - -  
 rio do - - - lor il do - - -

C  
 sa dou - leur, sa dou - - -  
 rio do - lor il do - - -

M

- leur! \_\_\_\_\_ Vous chan - tiez dans les bois pleins  
lor! \_\_\_\_\_ Voi can - ta - te ne - i bo - schi

M

- leur! \_\_\_\_\_  
lor! \_\_\_\_\_

C

- leur! \_\_\_\_\_  
lor! \_\_\_\_\_

Flût.,  
Hautb.

M

d'om - bre, Oï ré - pon - daient les oi - seaux, Ca -  
om - brosi Al gor - gheg - giar degli au - gel - - li Noi

M

- chés par le feuil - la - ge som - bre Se - mi - rant aux clairs ruis -  
ra - mi ver - deggianti a - sco - si Vi - fa - cè a - no specchio i ru -

M

- seaux l'onde aus\_ si di\_sait sous la mous\_ se Ou\_glis\_  
 scel - li l'oulu an\_cor ri-pe-ter pa-re - - a Con lo'

M

- sait son flot pur Cet te ber\_cen\_ se triste et  
 scor - - rer trá' fior E la mia ne\_nia ri\_di\_

M

dou\_ce Qui sé\_ le\_vait dans la\_zur, Cet\_  
 - ce\_a Sic\_ come u\_ scia dal mio cor E

M

- te ber\_cen\_ se triste et dou\_ ce. Cet\_ te ber\_cen\_ se triste et  
 la mia ne\_nia ri\_di\_ ce u E la mia ne\_nia ri\_di\_

M

*p*

don - - ce Qui s'é - le - vait - - dans l'a -  
ce - - a Sic - - cone u - scia dal mio

M

*p*

- zur . Dors, - - mon - - en - fant,  
cor Dormi - - o - - fan - ciul

*p*

Dors, - - mon - - en - fant,  
Dormi - - o - - fan - ciul

*p*

Dors, - - mon - - en - fant,  
Dormi - - o - - fan - ciul

M

*f*

Clos - - ta - - pau - pié - re, Tes -  
Chindi - - i - - begli oc - - chi So -

M

*f*

Clos ta pau - pié - re, Tes  
Chindi i begli oc - chi So

C

Clos ta pau - pié - re, Tes  
Chindi i begli oc - chi So

*f*

M

cris — me dé - chi - rent le cœur, —  
 pian — gi, mi la - ceri il cor —

M

cris — me dé - chi - rent le cœur, —  
 pian — gi, mi la - ceri il cor —

C

cris — me dé - chi - rent le cœur, —  
 pian — gi, mi la - ceri il cor —

M

Dors, — mon en - fant, — Ta pau - vre  
 Dormi — o fan - ciul, — A te non

M

Dors, — mon en - fant, — Ta pau - vre  
 Dormi — o fan - ciul, — A te non

C

Dors, — mon en - fant, — Ta pau - vre  
 Dormi — o fan - ciul, — A te non

*dim:*

M  
 mè - re A — bien — as — sez de —  
 toc - chi Del - la tua ma - dre il —

M  
 mè - re A — bien as sez de  
 toc - chi Del - la tua ma - dre il

C  
 mè - re A — bien as — sez de —  
 toc - chi Del la tua ma - dre il —

M  
*poco* — sa — dou - leur, sa dou -  
 rio — do - lor il do .

M  
 sa dou - leur, sa dou -  
 rio do - lor il do -

C  
 — sa — dou - leur, sa dou -  
 rio — do - lor il do -

*a poco.*

L'Hotelier.

Vous a - vez su cal -  
 Voi sa - pe - ste cal -

M - leur.  
 lor

M - leur.  
 lor

C - leur.  
 lor

Clément.

- mer leurs a - lar - mes mor - tel - les Ren -  
 - mar lor ter - ro - re mor - ta - le Eb -

L'Hotelier.

- trez veil - lez sur el - le Vous?  
 - ben, su lor re - glia - te Voi?

Clement.

C

Le - lu du Sei - gneur re - po - se quand il  
 L'e - let - - to del Ciel ri - po - sa quando

The first system of the score consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on a grand staff (treble and bass clefs). The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below the vocal staff. The piano accompaniment starts with a piano (*p*) dynamic and features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a more active bass line in the left hand.

C

peut. \_\_\_\_\_  
 può. \_\_\_\_\_

Clar:

The second system continues the piano accompaniment from the first system. It includes a clarinet part, indicated by the label "Clar:" above the right-hand staff of the grand staff. The piano part continues with similar rhythmic patterns. The vocal line from the first system is shown as a series of horizontal lines, indicating that the vocal part is not present in this system.

C

A Saint Cloud, Dieu le

*ff* TUTTI.

The third system begins with a key signature change to one flat (Bb). The piano accompaniment becomes more intense, marked with a fortissimo (*ff*) dynamic and the instruction "TUTTI." above the right-hand staff. The clarinet part continues with a melodic line. The vocal line is again represented by horizontal lines.

C

vent!

*ff*

The fourth system continues the fortissimo (*ff*) piano accompaniment. The piano part features a complex rhythmic texture with many sixteenth and thirty-second notes. The clarinet part continues with its melodic line. The vocal line remains silent, shown as horizontal lines.

The fifth system shows the final part of the piano accompaniment and clarinet part on this page. The piano part continues with its intricate rhythmic patterns. The clarinet part concludes with a few notes. The vocal line is still silent.

2<sup>me</sup> TABLEAU.

## INTRODUCTION.

Allegretto, (♩ - 126.)

PIANO.

Cors.  
G.B.

Quatuor.

*p*

The first system of the musical score shows the piano accompaniment in the lower register and woodwind parts in the upper register. The piano part begins with a steady eighth-note accompaniment in the left hand and a more active line in the right hand. The woodwind parts, labeled 'Cors. G.B.' and 'Quatuor.', enter with a melodic line in the right hand and a supporting line in the left hand. The tempo is marked 'Allegretto' with a quarter note equal to 126 beats per minute. The dynamics are marked 'p' (piano).

The second system continues the piano accompaniment and woodwind parts. The piano part maintains its rhythmic pattern, while the woodwind parts develop their melodic and harmonic ideas. The notation includes various note values and rests, with some notes marked with accents.

The third system shows further development of the piano accompaniment and woodwind parts. The piano part continues with its characteristic eighth-note accompaniment, and the woodwind parts play more complex melodic lines. The dynamics remain 'p'.

The fourth system continues the musical texture. The piano accompaniment and woodwind parts are clearly defined, with the piano part providing a solid harmonic and rhythmic foundation for the woodwind melody.

The fifth system concludes the introduction. The piano accompaniment and woodwind parts reach their final notes in this section. The piano part ends with a final chord, and the woodwind parts conclude their melodic phrases.

First system of a piano score. The right hand features a complex, rhythmic melody with many beamed notes. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. A *cresc:* marking is placed above the right hand staff.

Second system of a piano score. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand continues with eighth-note accompaniment. A *p* marking is in the left hand. The system is labeled with *Clar:* and *Viol:* above the right hand staff.

Third system of a piano score. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand continues with eighth-note accompaniment.

Fourth system of a piano score. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand continues with eighth-note accompaniment. A *cresc:* marking is in the right hand.

Fifth system of a piano score. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand continues with eighth-note accompaniment. A *rit:* marking is in the left hand. The system is labeled with *Quatu r* above the right hand staff. A *p* marking is in the right hand.

## CHŒUR et COUPLETS.

Allegro. (♩ = 126.)

Tenors.

CHŒUR.

*p* Ra - con - te -  
Rac - conta a

Basses.

*p* Ra - con - te - nous, ra - con - te -  
Rac - con - ta a noi rac - conta a

PIANO.

Cors.  
Violoncelle,  
C. Basse.

Clar.

*p*

T

- nous vi - com - te de Bour - deille,  
noi, vi - scon te di Bour - deille,

B

- nous donc de Bour - deille,  
noi, sir di Bour - deille,

T

Ra con - te un de ces ré - cits ga - lants  
Racconta qual - che fat - tó del - l'a - mor

B

*f* Un de ces ré - cits ga - lants  
Qual - che fat - tó del - l'a - mor

T  
Où nos sei - gneurs les a -  
Che met - ter fa: di buon u -

B  
Où nos sei - gneurs les a -  
Che met - ter fa: di buon u -

T  
- mants Et leurs da - mes font mer - veil - le .  
- mor E le donne e i ca - va - lie - ri

B  
- mants Et leurs da - mes font mer - veil - le .  
- mor E le donne e i ca - va - lie - ri

*ff* *rit:*

Brantome.

Ra - con - te -  
Rac - con - ta a

Clar:

B

nous parbleu, c'est bientôt dit; Raconte nous, parbleu, c'est bientôt  
 noil perdiol fa\_cil vi par Racontaa noil perdiol Fa\_cil vi

Viol:

B

dit! Faut-il en-cor pren-dre  
 par! An-cor con-vien qual-che ar-

B

Andantino. (♩ = 92.)

a-lou-ette au nid!.. Je con-nus jeune hon-  
 -ven-tu-ra cer-car lo co-nosto un' o-

*p*

B

-nete et gran-de da - - me, hon - nete et gran-de da - me; Pour-  
 -nesta e no\_bil da - - ma o - nesta e no\_bil da - ma Co -

B

elle un prin - ce é prou - vai - vi - ve flam - - me, é prou - vai - vi - ve  
- nosco An - cor un bel pren - ce che là - - ma un bel pren - ce che

B

flam - me; Mais gè - nait tout cer - tain é - poux mau - dit; Donc,  
là - ma; Ma co - me far quando il marito è là? Pur

B

*rit:* *Pressez un peu.*

Sa - ta - nas si sub - ti - lement fit' Que d'un col -  
Bel - ze - bù Si de stramente o prò Che d'un mò -

B

- lier le dé - sir le sai - sit Deux Rois l'avaient, di - tes point sur mon  
- nil il de - sio l'ispi - rò Due re l'avean - ah nou di - te di

B  
à - me , Nesais com - ment no - tre bel - le sy  
gra - zia : Non so dar - ver que sta bel - la che

T  
Ra - con - te - nous...  
Rac - con - ta a noi

B  
Ra con te nous...  
Rac - con - ta a noi

CHŒUR. Brantome.

prit Ne sais com - ment no - tre bel - le sy prit; Bref,  
fé Non so dar - ver que sta bel - la che fé Ma

Ne sais com - ment no - tre bel - le sy prit  
Non so dar - ver que sta bel - la che fé

Viol:

*p*

B  
bref, son é - poux Tien - tôt le col - lier  
ma un bel mo - nil Lo - sposo a ver po -

*rit:*

B vit sur son pour - point bien - tôt le collier vit sur son pour -  
- tè sul giù - sta - cuor Lo sposo a ver po - tè sul - giù - sta -

- point . Or,  
cuor Or

*rit:*

*ff* Bien - tôt le collier vit sur son pour - point  
CHŒUR. Lo sposo a ver po - tè sul giù - sta - cuor

Bien - tôt le collier vit sur son pour - point  
Lo sposo a ver po - tè sul giù - sta - cuor

*ff* *rit:* Cors.

*rit:*

B lui di - sait sa fem - me, Or, lui di - sait sa  
gli di - ce a sa mo - glie Or gli di - ce a sa

*rit:*

B

fem - me . En  
mo - glie Clar. In

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in a soprano clef (B) with lyrics 'fem - me . En' and 'mo - glie Clar. In'. The middle staff is a piano accompaniment in a treble clef, and the bottom staff is a piano accompaniment in a bass clef. The music is in a key with two flats and a common time signature.

B

quels com - bats au tran - chant de ta la - me, au tran - chant de ta  
qual bat - ta - glia un - guer - rie - ro - rac - glie Un - guer - rie - ro - rac -  
8

Viol.

The second system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in a soprano clef (B) with lyrics 'quels com - bats au tran - chant de ta la - me, au tran - chant de ta' and 'qual bat - ta - glia un - guer - rie - ro - rac - glie Un - guer - rie - ro - rac -'. A measure rest '8' is placed below the vocal line. The middle staff is a piano accompaniment in a treble clef, and the bottom staff is a piano accompaniment in a bass clef. A Violin part (Viol.) is indicated in the middle staff.

B

la - me, Par quel ex - ploit ce tré - sor se con - quit? Ce tré -  
- co - glie Pre - mio si bel del va - lör, mel puoi dir? Premio  
8

The third system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in a soprano clef (B) with lyrics 'la - me, Par quel ex - ploit ce tré - sor se con - quit? Ce tré -' and '- co - glie Pre - mio si bel del va - lör, mel puoi dir? Premio'. A measure rest '8' is placed below the vocal line. The middle staff is a piano accompaniment in a treble clef, and the bottom staff is a piano accompaniment in a bass clef.

B

- sor, ce tré - sor se con - quit? Ra - con - te - nous  
tal del va - lör, mel puoi dir? Mel puoi tu dir?

The fourth system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in a soprano clef (B) with lyrics '- sor, ce tré - sor se con - quit? Ra - con - te - nous' and 'tal del va - lör, mel puoi dir? Mel puoi tu dir?'. The middle staff is a piano accompaniment in a treble clef, and the bottom staff is a piano accompaniment in a bass clef.

CHŒUR. Et voi - la bien, vicom - te de Bour -  
 Ec - co - lo hen, riscon te di Bour -

*P* Et voi - la bien, voi - la, vi - com - te de Bour -  
 Ec - co - lo hen ec - co, vi - seon - te di Bour -

*p*

T  
 - deille, \_\_\_\_\_ Voi - la un de ces re - cits ga -  
 - deille \_\_\_\_\_ Darrer un bel fat to dell' a -

H  
 - deille, \_\_\_\_\_ *ff* Un de ces ré - cits ga -  
 - deille \_\_\_\_\_ Un bel fat to dell' a -

T  
 - lants \_\_\_\_\_ Oñ nos sei -  
 - mor \_\_\_\_\_ Che met - ter

B  
 - lants \_\_\_\_\_ Oñ nos sei -  
 - mor \_\_\_\_\_ Che met - ter

T  
- gneurs — les a — mants *f* Et leurs da mes font merveil —  
*fa di buon u — mor* *E le dame ei ca — va — lie* —

B  
- gneurs — les a — mants *f* Et leurs da mes font merveil —  
*fa di buon u — mor* *E le dame ei ca — va — lie* —

*rit:*

T  
- le *ff* Et leurs da — mes font mer — veil — —  
*ri* *E le dame ei ca — va — lie* — —

B  
- le *ff* Et leurs da — mes font mer — veil — —  
*ri* *E le dame ei ca — va — lie* — —

*rit:*

T  
- le !  
- ri .

B  
- le !  
- ri .

Seigneurs!  
Si quor

CHŒUR.

*ff* Que nous vient-il chanter i -  
Che viene a far costui per

*ff* Que nous vient-il chanter i -  
Che viene a fur costui per

VIOL.

- ci? Ou ne peut un ins - tant s'é - gay - er à sa  
qui? Non pas - s'iam un mo - mento al - le - grar - ci fra -

- ci? Ou ne peut un ins - tant s'é - gay - er à sa  
qui? Non pas - s'iam un mo - mento al - le - grar - ci fra -

gui - se Sans voir son dain sur - gir en gon le ou ro - be  
- no - i Sen - ra ve - deve - nir cocol - la che ei an -

gui - se Sans voir son dain sur - gir en gou le ou ro - be  
- no - i Sen - ra ve - deve - nir cocol - la che ei an -

## Clément.

Sei gneurs, voi -  
A voi - di -

gri-se Pé-ni-tent moi-ne A-près?  
-no-i Cap-puccin fra-te Eb-ben

gri-se Pé-ni-tent moi-ne A-près?  
-no-i Cap-puccin fra-te Eb-ben

-ci: J'ap-porte un mot de mon-sieur de Bri -  
-rò: Son mes-sag-gier del si-gnor di Bri -

Clar:  
Bassons.

-en - ne Que re-tient pri-son-nier l'i - re pa-ri-sien-ne  
-en - ne Dei ri-belli il fu-ror e - gli so - sten-ne

Un Seigneur.

Clément.

Donnez!                    Sei gneur,  
Eb - ben!                    Si - gnor

j'ai ju - ré sur ma toi    De le remettre aux mains    de notre angus - te  
io giurai sull'al - tar    Soball'au gu - sto    re    d'averlo a con - fi -

Seigneur.

roi                    Que tai - re? en ve - ri - té, j'hé - si - te    A  
dar                    Che fa - re in ve - ri - tà? pen - sa - te    Che

Brantôme.

ra - con - ter au roi    cette é - tran - ge vi - si - te                    Nous a -  
pos so dir al Re    le pa - ro - le del fra - te?                    A - spet -

B

vous, ce me semble, un peu trop dis\_cu\_té. Allez, mou  
 - ta - to mi par che ab biam troppo digià Andate, a -

B

jeune a\_mi, près de sa ma\_jes\_té; Car nous de -  
 - mi\_co mio, pres - so sua ma\_e\_stà Che noi dob -

B

-vous, quoi\_ qu'il ad - vien - ne, Es say - er de sau - ver notre a -  
 - biam senz' in - du - gia - re f'ardall' i - ra del po - pol Bri -

B

- mi de Bri en - ne.  
 - en - na salva - re.

*ff* TUTTI.

Clément.

Le ciel le vent, ma-telle dit, Ven-ge - moi, frap-pe ce mau-  
 Iddio vuol, ha detto a me, Dèi fe - rir, dar la morte al

*p*

- dit!  
*Re.*

*ff*

TUTTI.

Seigneur.

Clément

Sa ma-jes-té fat - tend Ah! c'est Dieu qui l'or -  
 Fra-te, l'aspetta il Re Ah! Dio pur l'abban -

Tromb:  
 Vi. Fucello.  
 C. Basso.

- don - ne; Mère, à ton fils par - don - ne...  
 - do - na; Madre, al figliuol per - do - na...

Tromb:  
*f*

T

CHŒUR.

*p* Ra - con - te - nous,  
Rac - con - ta a noi

B

*p* Ra - con - te - nous, ra - con - te - nous, c'est bien - tôt  
Rac - con - ta a noi rac - con - ta a noi, fa - cil vi -

T

Ra - con - te - nous, c'est bien - tôt dit; Tu  
Rac - con - ta a noi, fa - cil vi - par; An -

B

dit: Ra - con - te - nous, c'est bien - tôt dit; Tu  
- par Rac - con - ta a noi, fa - cil, vi - par; An -

T

dois — en - cor pren - dre a - lou - ette au  
- cor — tu dé qualche ar - ven - tu - ra cer -

B

dois — en - cor pren - dre a - lou - ette au  
- cor — tu dé qualche ar - ven - tu - ra cer -

8

Je sais; sei\_gneurs que cha\_  
A - miei, io so che di\_

mid. —  
car. —

mid. —  
car. —

Clar:

- cum est discret,  
- secreto è ciascun

Que chacun est dis\_cret,  
Che discreto è cia\_scuu

Et

je puis vous confi\_er un se\_cret,  
che pos\_s'io confidarri un secreto

confi\_er un se\_cret: C'est,  
confidarri un secreto

à vrai dire une his\_toi\_re d'al\_cò\_vo; Or sur tel point, la foi  
si p'ri dir u\_na sto\_riadi al co\_vo; Che la fé salvi è co

B  
sen - le noussau - ve  
co - sa non nuo - ra.

T  
CHŒUR. Ra - con - te - nous ra - con - te -  
Racconta a noi

B  
Ra - con - te - nous ra - con - te  
Rac - con - ta a noi, rac - con - ta a

T  
- nous, vicom - te de Bour - deil - - - - le,  
noi, visconte di Bour - deil - - - - le

B  
- nous ra - con - te - nous, ra - con - te -  
noi rac - con - ta a noi rac - con - ta a

T  
Un de ces re - cits ga -  
Un di quei fat - ti d'a -

B  
- nous donc Un de ces ré - cits ga -  
noi par Un di quei fat - ti d'a -

T  
- lants...  
- mor

B  
- lants...  
- mor

N° 9.  
CHŒUR.

Allegro.  $\text{♩} = 100.$

PIANO.

*ff* TUTTI.

Peuple et Seigneurs. 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> Sop:

O ré - cit —  
O do - lor —

Tenors.

O ré - cit —  
O do - lor —

Basses.

O ré - cit —  
O do - lor —

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Scp:

plein d'horreur! — O ré - cit —  
*quel or - ror!* — O do - lor! —

T

plein d'horreur! — O ré - cit —  
*quel or - ror!* — O do - lor! —

B

plein d'horreur! — O ré - cit —  
*quel or - ror!* — O do - lor! —

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Scp:

plein d'horreur!... Ce moi - ne  
*quel or - ror!*... *Quel fra - te*

T

plein d'horreur!... Ce moi - ne  
*quel or - ror!*... *Quel fra - te*

B

plein d'horreur!... Ce moi - ne  
*quel or - ror!*... *Quel fra - te*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>e</sup>cp:

mi - - - sé - ra - ble, Ce  
tra - - - di - to - re Quel

T

mi - - - sé - ra - ble, Ce  
tra - - - di - to - re Quel

B

mi - - - sé - ra - ble, Ce  
tra - - - di - to - re Quel

T

Moines. Par - don - ne à ce pé -  
Par - do - na al pec - ca -

B

Par - don - ne à ce pé -  
Par - do - na al pec - ca -

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>e</sup>cp:

moi - ne mi - sé - ra - ble, O  
fra - te tra - di - to - re O

T

moi - ne mi - sé - ra - ble, O  
fra - te tra - di - to - re O

B

- cheur, Par - don - ne à ce pé -  
- tor, Par - do - na al pec - ca -

B

- cheur, Par - don - ne à ce pé -  
- tor, Par - do - na al pec - ca -

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

- sa - sur no - tre roi  
- sò - sul no - stro Re.

T  
B

- sa sur no - tre 'roi  
- sò sul no - stro Re.

T  
B

- cheur, \_\_\_\_\_ Puis - - sant maî -  
- tor \_\_\_\_\_ Pos - - sen - te.

- cheur, \_\_\_\_\_ Puis - - sant maî -  
- tor \_\_\_\_\_ Pos - - sen - te

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

*ff*

por - ter - sa main - con - pa - ble! Ce  
*Sfo* - gar - il suo - fu - ro - re Quel

T  
B

*ff*

por - ter - sa main - con - pa - ble! Ce  
*Sfo* - gar - il suo - fu - ro - re Quel

T  
B

- tre \_\_\_\_\_ du ciell \_\_\_\_\_  
*Dio* \_\_\_\_\_ dal ciel \_\_\_\_\_

- tre \_\_\_\_\_ du ciell \_\_\_\_\_  
*Dio* \_\_\_\_\_ dal ciel \_\_\_\_\_

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sup:

moi - ne mi - - - sé ra - - - ble  
fra - te tra - - - di to - - - re

T

moi - ne mi - - - sé ra - - - ble  
fra - te tra - - - di to - - - re

B

moi - ne mi - - - sé ra - - - ble  
fra - te tra - - - di to - - - re

T

Pardon - ne,  
Per do - na

Pardon - ne!  
Per do - na

B

Pardon - ne,  
Per do - na

Pardon - ne!  
Per do - na

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sup:

O - - - sa sur no - tre roi por -  
O - - - sò sul no - stro Re Sto -

T

O - - - sa sur no - tre roi por -  
O - - - sò sul no - stro Re Sto -

B

O - - - sa sur no - tre roi por -  
O - - - sò sul no - stro Re Sto -

T

Im - plo - rous du Sei -  
Im - plo - riam del Si -

B

Im - plo - rous du Sei -  
Im - plo - riam del Si -

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Scp:

- ter sa main ——— cou - pa - ble 0 -  
- gar il suo ——— fu - ro - re 0 -

T

- ter sa main ——— cou - pa - ble 0 -  
- gar il suo ——— fu - ro - re 0 -

B

- ter sa main ——— cou - pa - ble 0  
- gar il suo ——— fu - ro - re 0 -

T

- gneur la grâ - - - - ce i - né - pui - sa - - - -  
gnor la gra - - - - zia il suo per - do - - - -

B

- gneur la grâ - - - - ce i - né - pui - sa - - - -  
gnor la gra - - - - zia il suo per - do - - - -

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Scp:

- sa sur no - tre roi ——— por - ter sa  
- sò sul no - stro Re ——— Sfo - gar il

T

- sa sur no - tre roi ——— por - ter sa  
- sò sul no - stro Re ——— Sfo - gar il

B

- sa sur no - tre roi ——— por - ter sa  
- sò sul no - stro Re ——— Sfo - gar il

T

- ble  
- no .

B

- ble  
- no .

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

main cou - pa - ble  
suo fu - ro - re

T

main cou - pa - ble  
suo fu - ro - re

B

main cou - pa - ble  
suo fu - ro - re

*ff*

T

Par - don - ne. par - don - ne à  
Per - do - na per - do - na

B

Par - don - ne, par - don - ne à  
Per - do - na per - do - na

*ff*

*ff* TUTTI.

*p*

1<sup>re</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

*ff* Hor - reur!  
Or - ror!

T

*ff* Hor - reur!  
Or - ror!

B

Hor - reur!  
Or - ror!

T

ce pé - cheur, *pp* Par - don - ne à  
pec - ca - tor Per - dona al

B

ce pé - cheur, *pp* Par - don - ne à  
pec - ca - tor Per - dona al

*ff* TUTTI.

*pp*

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

*ff* Hor - reur!  
Or - ror!

T

*ff* Hor - reur!  
Or - ror!

B

Hor - reur!  
Or - ror!

T

ce pé - cheur, Puis - sant maî -  
pec - ca - tor Pos - sen - te

B

ce pé - cheur, Puis - sant maî -  
pec - ca - tor Pos - sen - te

*ff* *pp*

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sep:

*ff* O, cri - - - me  
De - lît - - - to

T

*ff* O cri - - - me  
De - lît - - - to

B

O cri - - - me  
De - lît - - - to

T

- tre du ciel, *p* Dieu grand et  
Dio del ciel Dio grande e

B

- tre du ciel, *p* Dieu grand et  
Dio del ciel Dio grande e

*p*

*ff* plein d'hor-reur!  
pien d'or-ror

*ff* plein d'hor-reur!  
pien d'or-ror

plein d'hor-reur!  
pien d'or-ror

re - dou - ta - - - ble! *p* Im - plo - rons  
ve - ne - ra - - - to Im - plo - riam

re - dou - ta - - - ble! *p* Im - plo - rons  
ve - ne - ra - - - to Im - plo - riam

Clar:  
Bassons:

*p*

*ff* O - sa - sur no - tre roi  
O - sò sul no - stro Re

*ff* O - sa - sur no - tre roi  
O - sò sul no - stro Re

O - sa - sur no - tre roi  
O - sò sul no - stro Re

du Sei - gneur \_\_\_\_\_ *p* la grà - ce i  
del Si - gnor \_\_\_\_\_ la gra - zia il

du Sei - gneur \_\_\_\_\_ *p* la grà - ce i  
del Si - gnor \_\_\_\_\_ la gra - zia il

*p*

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

*ff* por - ter sa main cou - pa - ble.  
*Sfo* - gar il suo fu ro re

T

*ff* por - ter sa main cou - pa - ble.  
*Sfo* - gar il suo fu ro re

B

por - ter sa main cou - pa - ble. *ff* Ce -  
*Sfo* - gar il suo fu ro re Quel

T

- né - pui - sa - - - - - ble.  
suo per - do - - - - - no

B

- né - pui - sa - - - - - ble. *ff* Im -  
suo per - do - - - - - no Im

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop:

*ff* Ce moi - ne mi - sé - ra - ble O -  
Quel fra - te tra - di - to - re O -

T

Ce moi - ne mi - sé - ra - ble O -  
Quel fra - te tra - di - to - re O -

B

moi - ne mi - sé - ra - - - - - ble Dans sa la - che fu -  
fra - te tru - di - to - - - - - re Nel suo vi - lé fu -

T

*ff* Im - plo - rons du Sei - gneur - - - - - La  
Im - plo - riam del Si - gnor - - - - - La

B

- plo - rons du Sei - gneur - - - - - La grâce i - né - pui -  
- plo - riam del Si - gnor - - - - - La grazia ed il per -

TUTTI.

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>me</sup>  
Sop:

sa sur no - tre roi no - tre roi  
so sul no - stro Re no - stro Re

T

sa sur no - tre roi no - tre roi  
so sul no - stro Re no - stro Re

B

- reur, O - sa sur no - tre roi  
O - so sul no - stro Re

T

grâ - ce i - né - puis - able: Sei - gneur,  
grazia ed il per - do - no: Si - gnor

B

- sa - ble Par - dou - ne à ce pé - cheur,  
- do - no Per - do - no il per - ca - tor

8

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
3<sup>me</sup>  
Sop:

por - - ter sa  
Sfo - - gar Il

T

por - - ter sa  
Sfo - - gar Il

B

por - - ter sa  
Sfo - - gar Il

T

Dieu jus - - te et  
Dio giusto e

B

Dieu jus - - te et  
Dio giusto e

*ff*

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop.

main cou - - pa - - ble!  
suo fu - - ro - - to

T

main cou - - pa - - ble!  
suo fu - - ro - - to

B

main cou - - pa - - ble!  
suo fu - - ro - - to

T

re - dou - - ta - - ble!  
ve - ne - - ra - - to

B

re - dou - - ta - - ble!  
ve - ne - - ra - - to

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop.

T

B

T

B

Andante.  
p

# N<sup>o</sup> 10.

## SCÈNE.

Andante.

Clément.

PIANO. *p*

Dé-jà, je vois s'ou-  
Aprir io già mi

Viel neëlie.

c

- vrir les cieus: A toi, Seigneur, gloire et éter - nel - le;  
seda il ciel; A te, Si gnor, gloria ed o - no - re

c

Ton an - ge ap - pa - rait à mes yeux, c'est el - le  
Un an - gelu a me rien a me rien È des - sal

Duchesse.

c

c'est el - le Oui, ———— que dans son vol ra - di -  
è des - sa! Si ———— schindé il vol ver - so del

Ellaes  
Hambais

D

- eux                    sé - lè - ve                    ton âme im - - mor -  
 ciel                    si, schiu - di                    Bell' alma im - - mor -

D

- tel - ie,                    Toi, qui fus — à l'or - -  
 - ta - le                    Tu fo - del — al cen - -

D

- dre des cieux ——— Fi - dè - le!  
 - no di - vin ——— sei - sta - to!

Le Chirurgien.                    Marthe.

Cemoine est mort, Mon fils mort,                    En quel noir cha -  
 Castui mor                    ri! Mio figlio! ah!                    In qual fie - ro

## Seigneur.

M

grin ma vie il\_lesse est plon\_gé\_e Une af\_freu\_se non\_  
 duol son a ri\_ver dan\_ni\_ta Un ôr\_ri\_bi\_ \_le

u

vel\_le a rempli le pa\_lais: Pleu\_  
 nuo\_ua nel\_la Reg\_gia s'u\_dì: Pian\_

u

\_rez, le roi n'est plus le roi n'est  
 \_gote, ô spen\_to il Re. Et non e

## Duchesse.

plus Va\_lois, — je suis ven\_  
 pù! Va\_lois, son ren\_di\_

*ff*

FINAL.

1<sup>er</sup> et 2<sup>me</sup> Sop:

Duchesse.

- gé - e! O ré - cit! —  
 - ca - ta Qual do - lor! —

Tenors.

O ré - cit! —  
 Qual do - lor! —

Basses.

O ré - cit! —  
 Qual do - lor! —

PIANO.

*ff*

1<sup>er</sup>  
2<sup>me</sup>  
Sop

plein d'hor\_reur! — O ré - cit! —  
 qual or\_ror! — Qual do - lor! —

T

plein d'hor\_reur! — O ré - cit! —  
 qual or\_ror! — Qual do - lor! —

B

plein d'hor\_reur! — O ré - cit! —  
 qual or\_ror! — Qual do - lor! —

1<sup>er</sup> Sop.  
2<sup>me</sup> Sop.  
T.  
B.

plein d'hor-reur! — Ce moi - ne mi - sé  
quel or - rer! — Quel fra - te tra - d -

plein d'hor-reur! — Ce moi - ne mi - sé  
quel or - rer! — Quel fra - te tra - di -

plein d'hor-reur! — Ce moi - ne mi - sé  
quel or - rer! — Quel fra - te tra - di -

Tenors. Par -  
Mines. Per -

Basses. Par -  
Per -

1<sup>er</sup> Sop.  
2<sup>me</sup> Sop.  
T.  
B.

- ra - ble, *ff* Ce moi - ne mi - sé - ra - ble  
to - re Quel fra - te tra - di - to - re

- ra - ble, *ff* Ce moi - ne mi - sé - ra - ble  
to - re Quel fra - te tra - di - to - re

- ra - ble, Ce moi - ne mi - sé - ra - ble  
jo - re Quel fra - te tra - di - to - re

- don - ne à ce pé - cheur — Par - don - ne à  
- do - na al per - ca - tor — Per - do - na al

- don - ne à ce pé - cheur — Par - don - ne à  
- do - na al per - ca - tor — Per - do - na al

*ff*

O - sa - sur no - tre roi      por -  
O - sò - sul no - stro Re      Sfo.

*ff*

O - sa - sur no - tre roi      por -  
O - sò - sul no - stro Re      Sfo.

*ff*

O - sa - sur no - tre roi      por -  
O - sò - sul no - stro Re      Sfo.

ce - pé - cheur - - - - -      Puis - sant maî - tre - - - - du  
pec - ca - tor - - - - -      Pos - sen - te - - - - Dio - del

re - pé - cheur - - - - -      Puis - sant maî - tre - - - - du  
pec - ca - tor - - - - -      Pos - sen - te - - - - Dio - del

- ter - sa main cou - pa - ble. Ce moi - ne mi - - sé -  
- gar - il suo fu - ro - re Quel fra - te tra - - di

- ter - sa main cou - pa - ble. Ce moi - ne mi - - sé -  
- gar - il suo fu - ro - re Quel fra - te tra - - di

ciel - - - - -      Pardon - ne  
ciel - - - - -      Perdo - na

ciel - - - - -      Pardon - ne  
ciel - - - - -      Perdo - na

1<sup>re</sup>  
V. me  
V. p.

- ra - - - lle O - sa por - ter sa main ega -  
to - - - re O - so sfo - gar il suo fu -

T

- ra - - - ble O - sa por - ter sa - main cou -  
to - - - re O - so sfo - gar il suo fu -

B

- ra - - - ble O - sa por - ter sa main - cou -  
to - - - re O - so sfo - gar il suo fu -

T

*ff* Pardon - ne Dieu jus - - - te et re - don -  
Pardo - na, Dio giusto, e ce - ne -

B

Pardon - ne Dieu jus - - - te et re - dou -  
Pardo - na, Dio giusto e re - ne -

1<sup>re</sup>  
V. B.  
V. p.

- pa - - - lle!  
ro - - - re!

T

- pa - - - lle!  
ro - - - re!

B

- pa - - - lle!  
ro - - - re!

T

- ta - - - ble!  
ra - - - to!

B

- ta - - - ble!  
ra - - - to!